

**Advent:** Eine Auswahl der Adventsfenster aus Riehen und Bettingen

SEITEN 6 UND 7

**Einwohnerrat:** Politikplan führt zu Finanz- und Steuerdiskussion

SEITE 11

**Gewinnerinnen:** Eine Fotografin und zwei Kreuzworträtselprofis

SEITE 12

**Sport:** Die Turnerinnen Riehen blicken an der GV auf das Jahr zurück

SEITE 22



SEITE 5

**ADVENTSSINGEN** Alle Kinder der Primarschule Wasserstelzen verbreiteten Weihnachtsstimmung

## Adventszauber bei Tagesanbruch



Die Lehrerinnen und Lehrer wechseln sich ab mit Dirigieren. Hier Claudia His.



Auch die Lehrerschaft freut sich aufs Singen und trägt mit dem «Chörli» jeweils etwas bei.

Das frühmorgendliche Adventssingen ist einer der wenigen Anlässe, an dem alle Primarschüler des Wasserstelzen etwas gemeinsam unternehmen. Das geniessen die Kinder, die Lehrerschaft und die Eltern.

MICHÈLE FALLER

Es ist früher Morgen und noch dunkel draussen. Die Aula ist nur von Kerzenschein erhellt und doch ist die erwartungsvolle Spannung der Kinder gut sichtbar – und spürbar. Alle Schülerinnen und Schüler der Primarschule Wasserstelzen haben sich an diesem Mittwochmorgen versammelt, um gemeinsam mit ihren Lehrerinnen und Lehrern und für ihre Eltern und Angehörigen Weihnachtslieder zu singen.

Bereits vier Wochen vor den Weihnachtsferien beginnt das stimmungsvolle Adventssingen, das seit Jahren durchgeführt wird und nicht mehr aus der Agenda der Wasserstelzen-Primarschule wegzudenken ist. An insgesamt vier Mittwochen wird gesungen und musiziert, wobei jeweils zu einem Termin alle Eltern einer Klassenstufe geladen sind – bei rund 250 singenden Kindern gäbe es bald ein Platzproblem, würde man die Fans nicht gestaffelt einladen. Daher ist auch das Programm nicht an allen



Ein Teil des Kinderchors; begleitet von einem ausgesuchten kleinen Orchester.

Fotos: Véronique Jaquet

vier Tagen dasselbe. Alle vier Klassenstufen bereiten einmal etwas Spezielles vor, das nicht nur für die eigenen Eltern, sondern auch für die anderen Schüler sowie Lehrer eine Überraschung darstellt.

### Musik und Gemeinschaftsgefühl

«Die Kinder verbreiten Weihnachtsstimmung und strahlen ein Gemeinschaftsgefühl aus», fasst Lehrerin Lisa Jegge zusammen. Manchmal sei es am ersten Mittwochmorgen noch relativ warm, was

gar nicht so zur Adventszeit passe. «Doch kaum ist man in der Aula, ist die Stimmung da.» Die Musikalität der Kinder beschränkte sich aber nicht aufs Singen; auch instrumentale Begleitung sei in den letzten Jahren immer mehr dazugekommen, berichtet die Lehrerin. Sei es, dass die Kinder ein Vorspiel zu einem Lied zum Besten geben, den Gesang begleiten oder sogar ein Solo wagen. Wie dieses Jahr ein Mädchen, das eine Melodie auf der Harfe ganz alleine vorspielte. Nicht nur das schöne Spiel,

sondern auch die grosse Ernsthaftigkeit sei speziell und rührend gewesen, berichtet Lisa Jegge.

«Es ist ein sehr schöner Anlass», sagt auch Ines Böhm, die dem Adventssingen die letzten acht Jahre beiwohnte. Zuerst während der vier Primarschuljahre ihres Sohnes und danach, um ihrer Tochter beim Singen zuzuhören, die nun in der vierten Klasse ist. Ihr gefalle besonders, dass sehr wenige bekannte Lieder und vor allem solche aus allen möglichen Ländern gesungen werden. «Diese Stim-

mung in der nur von Kerzen beleuchteten Aula mit den erwartungsvollen, etwas aufgeregten Kindern – es knistert fast in der Luft!», berichtet die Mutter lächelnd. «So stelle ich mir vor, sind die Leute damals zur Krippe gekommen, um das Fest der Feste zu feiern.»

### Begeisterung auch bei der Lehrerschaft

Auch bei Lisa Jegge ist die Begeisterung nach zwölf Jahren ungebrochen. Sie rühmt auch das musikalische Kollegium der Primarschule Wasserstelzen. Nebst dem bewährten «Lehrerchörli» gebe es viele, die ein Instrument spielen und die sich so gleich überlegten, wie sie die ausgesuchten Lieder begleiten könnten. Und auch in der Vorbereitungsgruppe, die sich nach den Herbstferien zum ersten Mal trifft, um die Lieder auszusuchen, herrsche nie Mangel an Mitwirkungswilligen. Die Lehrerinnen und Lehrer bringen die Lieder anschliessend ihren Klassen bei; eine gemeinsame Probe mit allen Kindern gibt es nicht. «Die erste Probe ist im Prinzip der erste Mittwochmorgen, an dem wir singen», schmünzelt Lisa Jegge.

Diesen Mittwoch haben die Primarschulkinder des Wasserstelzen-Schulhauses zum letzten Mal vor Weihnachten ihre Lieder aus Afrika, Spanien oder Frankreich und sogar in Latein vorgesungen – mehrstimmig oder im Kanon und von den Stimmen ihrer Lehrkräfte unterstützt.

Weihnachten kann also kommen.

### Reklameteil

EDGAR DEGAS  
30. 9. 2012–27. 1. 2013  
FONDATION BEYELER

# Degas

www.fondationbeyeler.ch

RZ025371

Mitten im Dorf – Ihre ...

RIEHENER ZEITUNG

## Weihnachts- und Neujahrspause

Liebe Leserin, lieber Leser

Am 28. Dezember erscheint keine Riehener Zeitung; die nächste Ausgabe der RZ finden Sie erst wieder im neuen Jahr, am 4. Januar, in Ihrem Briefkasten.

Wir nutzen die Gelegenheit, Ihnen jetzt schon frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr zu wünschen.

Weitere Glückwünsche finden Sie auf den Seiten 13–21.

Ihr RZ-Team



### Reklameteil

**Henz**  
DELIKATESSEN  
100% Natura-Qualität

**Hausgeräucher Lachs**

in «label rouge»-Qualität!

Telefon 061 643 07 77



9 771661 645008

5 1

**GREZVERKEHR** Über 300 Kilogramm Fleisch geschmuggelt

## Fleisch für den Kübel

rz. Der Schmuggel von über 300 Kilogramm Fleisch kommt einem Duo teuer zu stehen. Wie die Grenzschutzpatrouille in der Nähe des Grenzüberganges an der Weilstrasse ein Kleintransporter auf. Kurz nach der Grenzstation gelang es den Grenzschützern, das Fahrzeug anzuhalten und eine Zollkontrolle durchzuführen.

### Wiederholungstäter

Als die Grenzschützer den Kleintransporter kontrollierten, stiessen sie im Laderaum auf eine grössere Menge Fleisch, das zwei Somalier mit Wohnsitz in der Schweiz illegal über die Grenze brachten. Insgesamt 57 Kilogramm Lammfleisch, 110 Kilogramm Pouletschenkel und 151 Kilogramm Bratrollen und Hamburger aus Geflügelfleisch wurden sichergestellt. Aufgrund der grossen Menge wurde die Zollfahndung Basel der Zollkreisdirektion beigezogen.

Jetzt, nach Abschluss des von der Zollfahndung Basel eingeleiteten Ermittlungsverfahrens, ist klar, dass die Schmuggelware für die Schweiz bestimmt war. Weiter konnte die Zollfahndung ermitteln, dass bereits zuvor Waren in die Schweiz geschmuggelt worden waren. Es handelte sich dabei um Speiseöl und Weizenmehl, das im Geschäft eines der beiden Täters in der Schweiz verkauft worden war.



Dies ist nur ein Teil des geschmuggelten Fleisches, das sichergestellt werden konnte. Foto: Zollkreisdirektion Basel

### Ware vernichtet

Das bei der Kontrolle sichergestellte Frischfleisch befand sich zum Teil in Plastiksäcken und Kartonschachteln, die auf dem Boden des Laderaums deponiert waren. Da das Fleisch ungekühlt transportiert wurde, war die Kühlkette unterbrochen. Der ungekühlte Transport von Fleisch verstösst gegen das Lebensmittelgesetz – für Konsumentinnen und Konsumenten könnte solches Fleisch gesundheitsgefährdend sein. Aus diesem Grund wurde das illegal eingeführte Fleisch vernichtet. Die Täterschaft muss mit einer Busse von mehreren tausend Franken rechnen.

## LESERBRIEFE

### Facebook Obermatten – kein Gemeindeprojekt

Der Hype um den Facebook-Auftritt Obermatten nimmt in letzter Zeit beinahe schon skurrile Züge an. Kaum eine Zeitung, die in den letzten Wochen nicht schon darüber berichtet, kaum ein Radio- oder TV-Sender, der nicht schon ein Interview mit dem Gemeindepräsidenten der winzigen Berggemeinde Muttten veröffentlicht hat. Als Bewohner dieser Gemeinde schüttelt man zunehmend den Kopf und sucht nach Übereinstimmungen zwischen Realität und Fiktion.

Eins vorneweg: Das Facebook-Projekt Obermatten ist kein Projekt der Gemeinde Muttten, die Bewohner und Bewohnerinnen sind bis dato nie darüber informiert geschweige denn miteinbezogen worden. Betreut und verantwortet wird dieser zunehmend peinliche mediale Auftritt praktisch im Alleingang durch den Gemeindepräsidenten. Die von «Graubünden Ferien» in bester Absicht an den Gemeindepräsidenten herangetragene Idee zur touristischen Vermarktung der Gemeinde wurde von diesem den Bewohnerinnen und Bewohnern vollumfänglich vorenthalten. Ob es Ignoranz ist, die Unfähigkeit zur Reflektion der eigenen Rolle oder schlicht die Unkenntnis demokratischer Gepflogenheiten, sei dahingestellt. Auf jeden Fall ist dieses Vorgehen exemplarisch.

Entsprechend trist sind die Fakten, sind sie erst einmal hinter dem Vorhang medialer Beschönigung und klischeehafter Verklärung des heilen Berglebens hervorgetreten. Trotz Investitionen der öffentlichen Hand in zweistelliger Millionenhöhe, trotz derzeit noch zuverlässig fliessender Spendengelder wird Muttten zunehmend zum Schlaf- und Feriendorf, werden Stellen abgebaut, serbelt die

Schule und sinkt die Einwohnerzahl. Wirtschaftliches Wachstum und Wohlfahrt sehen anders aus. Es fehlen breit diskutierte Konzepte, Entwicklungsstrategien, Leitbilder.

Ernsthafte, offene Diskurse über die Zukunft dieses Dorfes werden nicht geführt. Im Gegenteil, wer anders denkt als das Establishment, ist ein Querulant, ein ewiger Störenfried im friedfertigen Eierkuchen. Nun denn, es wird Zeit, die Diskussion zu entfachen und Änderungen zu initiieren, mit oder ohne Gemeindepräsident – der Miteinbezug der Medien sei nun auch uns erlaubt.

Enrico Battaglia-Wenger,  
Landwirt, Muttten

### Lob für die Gemeindegärtner

Das Jahr geht bald zu Ende und wir alle haben uns im alten an saubere und schneefreie Strassen, an geschnittene Alleebäume, gepflegte Parks, Spielplätze sowie mit Freude und Fantasie bepflanzte Anlagen gefreut, aber wohl auch einfach daran gewöhnt!

Darum finde ich, dass es Zeit ist, uns für diesen Dienst zu bedanken. Ich weiss, dass viele meinen, dass wir genug Steuern und Gebühren zahlen, das stimmt auch. Aber es sind nun mal Menschen, die die immer wiederkehrenden Arbeiten ausführen. Es ist nun mal so, dass Pflanzen und Bäume ständig wachsen, die Blätter und der Schnee ungefragt fallen. Ich möchte hiermit allen, die zu unserer schön umsorgten Gemeinde etwas beitragen, ein grosses Dankeschön aussprechen und wünsche – damit es im neuen Jahr so weitergeht – weiterhin viel Freude und Motivation am Gestalten! Wer weiss, vielleicht teilt jemand mit mir die Meinung?

Lissa Poschet-Lund, Riehen

**WANDBILD** Daniel Zeltner und David Lucco bemalten Hausfassade an der Arnikastrasse

## Der schöne Wunsch einer alten Dame

Seit einigen Monaten zierte ein Wandgemälde das Reiheneinfamilienhaus am Gestaltenrainweg 54 in Riehen.

ROLF SPRIESSLER-BRANDER

Es ist ein Hingucker im Niederholzquartier. Wer vom Gestaltenrainweg her in die Arnikastrasse einbiegt oder von der Arnikastrasse Richtung Gestaltenrainweg läuft, sieht die grossflächige Wandmalerei in Grün- und Rottönen. «Wir hatten den Herbst im Hinterkopf, es hat Bewegung drin, aber wir wollten nichts Konkretes darstellen. Jeder soll seine eigene Deutung, seine eigene Interpretation haben können», sagt der 28-jährige Baselbieter Daniel Zeltner, der das Gemälde zusammen mit seinem Künstlerpartner, dem 29-jährigen David Lucco, realisiert hat. Das Motiv stammt von David Lucco. «Wir haben beide verschiedene Entwürfe gemacht, die Auftraggeberin hat sich dann nach langer Findungsphase für diese Variante entschieden», fährt Zeltner fort. «Wir haben das Gemälde dann zusammen realisiert und sind sehr zufrieden mit dem Ergebnis.»



Während der Entstehung: die Spraydose im Einsatz. Foto: zvg



Schmückt seit einigen Monaten eine Seitenfassade an der Arnikastrasse: ein Wandgemälde von Daniel Zeltner und David Lucco. Foto: Rolf Spriessler-Brander

Die Seitenfassade des Reiheneinfamilienhauses an der Ecke Gestaltenrainweg/Arnikastrasse war früher begrünt. Durch ein Missgeschick starben die Pflanzen ab und mussten entfernt werden – zurück blieb eine leere Wand. Das tat der Hausbesitzerin Elisabeth Asalweh, doch bald hatte sie eine Idee. Durch einen Artikel im «Baslerstab» war sie nämlich auf das Duo Daniel Zeltner und David Lucco aufmerksam geworden. Zuerst hatte sie etwas Angst vor der eigenen Courage. Aber heute ist sie froh, dass sie die Wand bemalen liess. «Es ist wunderschön geworden. Es gefällt mir und ich bekomme viele positive Reaktionen aus dem Quartier», sagt die über Achtzigjährige mit einem Leuchten in den Augen.

Daniel Zeltner ist ausgebildeter Siebdrucker und stammt aus der Sprayer-Szene. Mittlerweile hat er sich als Grafiker einen Namen gemacht – vom T-Shirt-Druck über das CD-Cover bis hin zu ganzen Werbekampagnen. Und er gestaltet Wände im öffentlichen Raum.

Was mit der Umgestaltung einer Schulfassade in Kenia begann, ist mittlerweile auch in Basel, wo sich

Zeltners und Luccos Atelier befindet, zum Geheimtipp geworden. Für eine Basler Buchhandlung haben Daniel Zeltner und David Lucco zum Beispiel eine Garageneinfahrt gestaltet. Die von ihnen gestaltete Hauswand an der Zähringerstrasse 12 lässt sich von der Dreirosenbrücke her betrachten. Und nun hat auch Riehen ein solches Fassadenwerk.

Einen grösseren Auftrag zur Innenhofgestaltung im Gefängnis Lenzburg hat das Duo kürzlich ausgeführt. Im kommenden Frühling wird das Duo zusammen mit anderen Kunstschaffenden an der Gestaltung der Aussenmauern des Gefängnisses mitwirken. Doch im Moment sind Zeltner und Lucco mit dem Malen von Basler Fasnachtslaternen beschäftigt. Während sich Zeltner mit Illustrationen und Gemälden ganz der Kunst widmet, ist Lucco neben seinem Kunstschaffen auch als Kunst- und Zeichnungslehrer beschäftigt. Und weiterhin freuen sie sich über Aufträge zur Fassadengestaltung. «Das ist ein toller Ausgleich zu den kleinflächigen Arbeiten im Atelier», sagt Zeltner und schmunzelt.

[www.danielzeltner.ch](http://www.danielzeltner.ch)  
[www.dalucco.ch](http://www.dalucco.ch)

## AUS DEM GEMEINDERAT

In seiner Sitzung vom 18. Dezember 2012 hat der Gemeinderat Riehen neben anderen Geschäften, die noch in Bearbeitung sind, Beiträge an die Entwicklungszusammenarbeit gesprochen, entschieden die Küchen und Bäder in der Alterssiedlung «Drei Brunnen» zu erneuern sowie eine Kreditvorlage zur Sanierung von Kanalisation und öffentlicher Beleuchtung in der Äusseren Baselstrasse zuhanden des Einwohnerrats verabschiedet:

### Beiträge an die Entwicklungszusammenarbeit im In- und Ausland

Der Gemeinderat hat im Umfang von einem Prozent der Einkommenssteuereinnahmen des Vorjahres, das entspricht 675'340 Franken, auch in diesem Jahr namhafte Beiträge im Bereich der Entwicklungszusammenarbeit im In- und Ausland geleistet. Schwerpunkt mässig flossen die Beiträge in Frauen- und Gesundheitsprojekte. Auch die langjährigen Partnerschaften mit Muttten im Kanton Graubünden und Csikszereda in Rumänien werden

unter dem Titel Entwicklungszusammenarbeit finanziert. (Es folgt eine separate Medienmitteilung.)

### Neue Küchen und Bäder in der Alterssiedlung «Drei Brunnen»

Die Küchen und Bäder der Liegenschaft Oberdorfstrasse 21 in der Alterssiedlung «Drei Brunnen» sollen im Rahmen einer umfassenden Sanierungsarbeiten erneuert werden. Für diese Infrastruktur ist die Gemeinde zuständig. Der Gemeinderat ersucht den Einwohnerrat um Zustimmung zu einem Kredit in der Höhe von rund 6,7 Mio. Franken.

### Erneuerung der Kanalisation und der öffentlichen Beleuchtung entlang der Äusseren Baselstrasse

Der Grosse Rat des Kantons Basel-Stadt hat im März 2011 eine Kreditvorlage für die grundwassertechnische Sanierung der Äusseren Baselstrasse

gutgeheissen. Mit Realisierung dieses Vorhabens werden die Strassen- und Geleisanlagen entlang den Grundwasserschutzzonen Lange Erlen den aktuellen Auflagen der Grundwasserschutzgesetzgebung angepasst. Im Rahmen dieser umfassenden Sanierungsarbeiten muss auch die Kanalisation und die öffentliche Beleuchtung erneuert werden. Für diese Infrastruktur ist die Gemeinde zuständig. Der Gemeinderat ersucht den Einwohnerrat um Zustimmung zu einem Kredit in der Höhe von rund 6,7 Mio. Franken.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am 8. Januar 2013 statt. Der Gemeinderat wünscht allen friedvolle Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr.

In der Rubrik «Aus dem Gemeinderat» werden die Bulletins aus den Gemeinderatssitzungen im vollen Wortlaut und un bearbeitet übernommen.

Die Redaktion

## AUS DEM GEMEINDERAT

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Gemeinderatssitzung im 2012 am Montag, 17. Dezember, neben Geschäften, die noch in Bearbeitung sind, folgende Themen behandelt:

### Terminplan Bettinger Nachrichten '13

Neben den drei ordentlichen Ausgaben der Bettinger Nachrichten soll vor der Festwoche zu den 500-Jahrestätigkeiten eine Sondernummer der Bettinger Nachrichten erscheinen. Die Redaktionstermine wurden fixiert – der Gemeinderat dankt für das aktive Mitwirken und die informative Berichterstattung – Angelika Stadelmann nimmt gerne Anregungen entgegen.

### Verkehrsordnung Jägerweg und Baiergasse

Während der Publikationszeit vom 9. November bis 10. Dezember 2012

gingen weder auf der Verwaltung noch beim Amt für Mobilität BS Rückmeldungen zur vorgenannten Verkehrsordnung ein. Der Gemeinderat erklärt die publizierte Verkehrsordnung als rechtskräftig – die neuen Signale werden spätestens im Januar 2013 bestellt und montiert.

### Gemeinschaftstiefkühlanlage – Rückbau

Infolge der veralteten technischen Anlage wurden alle Mietverhältnisse per 31. Dezember 2012 gekündigt. Die kältetechnische Demontage der Anlage erfolgt durch eine Spezialfirma und ist per Ende Januar 2013 terminiert.

### Exekutive – Aktivitäten 2012

Der Gemeinderat behandelte insgesamt an 38 ordentlichen Gemeinderatssitzungen insgesamt 461 Traktan-

den. Zudem fanden verschiedene projektspezifische Sitzungen statt – auch übernahm der Gemeinderat repräsentative Aufgaben und wirkte in kantonalen und kommunalen Arbeitsgruppen mit.

Die Behörde trifft sich im neuen Jahr zur ersten ordentlichen Sitzung am Montag, 14. Januar 2013. Die **Gemeindeversammlungstermine** wurden wie folgt fixiert: **Dienstag, 23. April 2013** sowie **Dienstag, 10. Dezember 2013** – jeweils um 20 Uhr in der Dorfhalle.

Die Gemeindeganzlei ist ab Freitagabend, 21. Dezember 2012, 17 Uhr bis Mittwoch, 2. Januar 2013, 8 Uhr geschlossen. In dringenden Fällen kann die Verwaltung während den üblichen Schalteröffnungszeiten über Telefonnummer 061 606 99 95 erreicht werden.

Reklameteil

**ab Donnerstag 27.12. 8.00 Uhr**

**alle Weihnachtsartikel zum halben Preis**

angeschriebener Preis minus 50%

**Schmitt**  
Blumen- und Gartencenter

**Steu**  
Gartencenter - Galeriecafé

[www.blumenschmitt.de](http://www.blumenschmitt.de)

79539 Lörrach Brombacherstr.50 79618 Rheinfelden Müßmattstr.85

## CARTE BLANCHE

Energienstadt Lörrach,  
Klimaneutral bis 2050

G. Heute-Bluhm

Als im Jahr 2000 der damalige Präsident der Rieheener Energiekommission, Fritz Weissenberger, in Lörrach dem Ausschuss für Umwelt und Technik die aktuellen Projekte seiner Gemeinde und den Nutzen des Labels Energienstadt vortrug, konnte wohl noch keiner ahnen, welche weitreichenden Folgen das für Lörrach haben würde. Die Ausführungen überzeugten damals den Ausschuss, sodass er der Erarbeitung eines langfristigen Aktionsprogramms zur Erreichung des Labels Energienstadt zustimmte. Die Idee der Zusammenarbeit entstand bei der Einweihung des grenzüberschreitenden Geothermieprojektes, bei dem Stetten-Süd mit Erdwärme aus Riehen versorgt wird.

Heute, zwölf Jahre später, sind wir nach der Auszeichnung als Energienstadt und mit dem «European Energy Award Gold» auf dem besten Weg, bis 2050 eine klimaneutrale Kommune zu werden. Hierfür hat die Stadt Lörrach die Weichen gestellt: Seit Oktober 2012 kümmert sich die Klimaschutzmanagerin Stefanie Lorenz in dem neu eingerichteten Projekt Klimaneutrale Kommune um die Erreichung dieser Ziele. Zu den grossen Massnahmen der Projektgruppe gehören derzeit drei wegweisende Grossprojekte: die Entwicklung eines Nahwärmenetzes mit den Grossverbrauchern, eine Sanierungsoffensive für Wohngebäude mit hohem Energieverbrauch sowie die nachhaltige Neugestaltung des Quartiers um den Lörracher Bahnhof.

Das ehrgeizige Ziel ist aber nur erreichbar, wenn wir Bürger und Wirtschaft motivieren können, diesen Weg gemeinsam mit der Stadt zu gehen. Daher wird es regelmässige Netzwerktreffen für interessierte Akteure geben und für das kommende Jahr eine grössere Veranstaltung zu den Themen Klimaschutz und Energieeffizienz. Ferner informieren wir unsere Bürger mit der kostenlosen Energienstadt-Zeitung regelmässig über die aktuellen Projekte. Die Lörracher aktiv in die Entscheidungsprozesse einzubinden, wird ein wesentlicher Bestandteil unserer Arbeit in den nächsten Jahren sein.

Beide Städte, Riehen und Lörrach, gehen ihren eigenen erfolgreichen Weg im Klimaschutz. Beide Kommunen wurden für ihre nachhaltige Energiepolitik mit dem «European Energy Award Gold» ausgezeichnet. Dabei haben sie stets die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Auge behalten. Der gute Erfahrungsaustausch zwischen Riehen und Lörrach sollte auch in Zukunft intensiv fortgeführt werden, um gemeinsam die grossen klimapolitischen Ziele zu erreichen.

**Gudrun Heute-Bluhm ist seit 1995 Oberbürgermeisterin der Stadt Lörrach.**

## IMPRESSUM

## RIEHENER ZEITUNG

**Verlag:**  
Rieheener Zeitung AG  
Schofpfässchen 8, 4125 Riehen  
Telefon 061 645 10 00  
Fax 061 645 10 10  
Internet www.riehener-zeitung.ch  
E-Mail redaktion@riehener-zeitung.ch  
inserate@riehener-zeitung.ch  
Leitung Patrick Herr

**Redaktion:**  
Patrick Herr (ph), Leitung  
Toprak Yerguz (ty), Stv. Leitung  
Rolf Spriessler-Brander (rs)  
Michèle Fallier (mf)

**Freie Mitarbeiter:**  
Nikolaus Cybinski (cyb), Julia Gohl (jug), Antje Hentschel (ah), Philippe Jaquet (Fotos), Pierre A. Minck (pam), Lukas Müller (lm), Stefanie Omlin (sto), Paul Schorno (ps)

**Inserate/Administration/Abonnemente:**  
Martina Eckenstein, Leitung  
Kathrin Saffrich  
Sandro Beck  
Telefon 061 645 10 00, Fax 061 645 10 10

**Abonnementspreise:**  
Fr. 80.– jährlich (Einzelverkaufspreis Fr. 2.–)  
Abo-Bestellung über Telefon 061 645 10 00  
Erscheint wöchentlich im Abonnement.  
Redaktions- und Anzeigenschluss: Dienstag, 17 Uhr.  
Wiedergabe von Artikeln und Bildern, auch auszugsweise oder in Ausschnitten, nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion.

**reinhartverlag**

Die Rieheener Zeitung ist ein Unternehmen des Friedrich Reinhardt Verlags.

Sonntagsverkauf  
im Dorf

rz. Bald ist Weihnachten und die Einkäufe sind noch nicht gemacht? Glück gehabt: Es ist Sonntagsverkauf in Riehen. Am kommenden Sonntag, 23. Dezember, zwischen 13 und 17 Uhr locken diverse Rieheener Geschäfte im Dorfzentrum, unter anderen die Detailhändler Migros und Coop, die Papeterie Wetzel, der Feinkostspezialist Henz, Patrizias Schoggiparadies und Cenci Sport, zu den letzten Einkäufen. Frohes Shopping!

## Silvester in Bettingen

rz. Wer noch nicht weiss, wie er den Jahreswechsel verbringen möchte, der ist eingeladen, den Jahresabschluss im Kirchlein Bettingen zu begehen. Die Silvesterfeier für Kurztzschlossene findet am 31. Dezember um 19.30 Uhr statt. In festlich-fröhlicher Gemeinschaft wird zusammen Znacht gegessen und das Jahr ausklingen gelassen.

Anmeldungen nimmt Pfarrer Stefan Fischer entgegen unter Telefonnummer 061 601 26 01 oder E-Mail-Adresse: stefan.fischer@erk-bs.ch.

Gutzi aus den  
Schulküchen

mf. Nebst den üblichen professionellen Marktständen boten am Mittwoch im Webergässchen auch jüngere Marktfahrer ihre Ware feil. Einerseits die Kinder des Schulhauses Hinter Gärten, die exquisite Lebkuchen, reizend dekorierte Zündholzschächtelchen und andere Kleinigkeiten verkauften. Den Erlös spenden sie für einen guten Zweck.

Auch die Neuntklässler der Schule Eccola, hier im Bild, verkauften ihre feinen Brunli, Schokoladensablés und andere Gutzi, Kinderpunsch, eine Auswahl an Pralines und Weihnachtskarten. Auch hier steht ein guter Zweck hinter dem Verkauf: Das erwirtschaftete Geld wird fürs Skilager der Jugendlichen und allenfalls für die bevorstehende Abschlussreise nach Korsika eingesetzt. Foto: Michèle Fallier

## POLIZEI Beat Bussmann neuer Leiter der Polizeiwache

## Neuer Dorfpolizist

rz. Auf den 1. Januar 2013 kommt es zu einem Wechsel in der Leitung der Polizeiwache Riehen, wie die Kantonspolizei mitteilt. Polizeikommissär Beat Bussmann wird auf diesen Zeitpunkt die Führung der rund um die Uhr geöffneten Wache als Nachfolger von Guido Sommer übernehmen, der Leiter des Polizeibezirks Grossbasel wird.

Der 51-jährige Beat Bussmann absolvierte 1984 die Polizeischule und arbeitete in den folgenden Jahren im Aussendienst der Sicherheitsabteilung. Dort war er unter anderem auch bereits auf der Polizeiwache Riehen stationiert. Während acht Jahren war er dann Kadermitglied der Sondereinheit «Basilisk», bevor er vor fünf Jahren in die Abteilung Planung und Einsatz wechselte.

Die Polizeiwache Riehen ist am Erlensträsschen während 24 Stunden geöffnet. Telefon: 061 645 91 00, Fax 061 645 91 09.

Der Polizeiposten Bettingen befindet sich an der Hauptstrasse 88 in Bettingen und ist von Montag bis Freitag



Beat Bussmann, ab dem 1. Januar neuer Leiter der Polizeiwache Riehen und Bettingen. Foto: zvg

von 8 bis 12 und von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Telefon 061 601 20 49, Fax 061 601 20 41. Ausserhalb der Öffnungszeiten wird das Telefon nach Riehen umgeleitet.



## RENDEZ-VOUS MIT ...

## ... Valentina Storm

«Zu malen ist für mich wie ein Märchen. Ich bin dann in einem Zustand voller Zufriedenheit und habe das Gefühl zu schweben», fasst Valentina Storm ihre Passion in Worte. Genau wie das Malen hat sie sich auch die deutsche Sprache autodidaktisch beigebracht. Grammatikalisch perfekt, lässt nur der charmante Akzent eine andere Muttersprache vermuten. Aufgewachsen ist sie in Kasachstan.

Bereits als Kind entdeckte Valentina Storm ihre Leidenschaft für den künstlerischen Umgang mit Farben. Sie illustrierte Schülerzeitungen, beherrschte verschiedenste Maltechniken und bekam Bestnoten dafür. Ausserdem hatte sie ein Faible für Schriften, was ihr im Schulalltag auch auf etwas unkonventionelle Art entgegenkam: «Ich konnte gut Unterschriften nachmachen», erzählt sie lachend.

Nach dem Abitur studierte sie in ihrem Heimatland Design und arbeitete als Modedesignerin in einem Atelier. Nebenberuflich malte sie Kinoplakate und fertigte Autoschilder an. «Im Sibirien der 90er-Jahre war das alles noch ein bisschen primitiv», erklärt sie. Industrielle Produktion gab es nicht; alte Schilder mussten von Hand weiss gerundiert und die neuen Nummern akkurat von Hand aufgemalt werden.

1994 wanderte sie nach Deutschland aus, im selben Jahr brachte sie ihre Tochter Nicole zur Welt. 2002 absolvierte sie eine Ausbildung zur Augenoptikerin und praktizierte danach während acht Jahren in Basel. «Ich habe damals sofort eine Anstellung gefunden», freut sie sich noch heute über den guten Start. Seit 2007 wohnt sie in Riehen und fühlt sich sehr wohl hier. Das alte Kinderzimmer ihrer Tochter ist zu ihrem Atelier geworden.

Alle Farbdosen mit wasserfestem Acryllack werden zum Malen geöffnet. Die Leinwand liegt auf dem Boden. Ihr Malwerkzeug ist eine herkömmliche Malerrolle, Holzstäbchen in den Do-



**Valentina Storm präsentiert rund 25 ihrer Bilder in der Galerie Burgwerk an der Burgstrasse 160 in Riehen. Die Ausstellung dauert noch bis 5. Januar 2013. Öffnungszeiten: Mittwoch bis Samstag von 14 bis 17 Uhr. Nach Absprache sind auch individuelle Besichtigungstermine möglich.** Foto: Antje Hentschel

sen dienen lediglich dazu, die Farben auf die Rolle zu geben. Ihre genaue Technik verrät Valentina Storm nicht. Sie malt ohne Plan, wie sie sagt. Oft legt sie entspannende Musik auf – dann fängt sie spontan an, ihre Emotionen auf die Leinwand zu übertragen. Abstrakt. Für manche Bilder benötigt sie wenige Tage, an anderen arbeitet sie während Wochen immer wieder weiter. Das Ergebnis sind meist sehr farbenfrohe Werke, die, je nach Blickwinkel, Einsicht in unterschiedlichste Welten gewähren.

Vom oft unerwarteten Farbverlauf und den daraus resultierenden Effekten lässt sie sich selbst gern überraschen: «Oft staune ich, wenn ich später Menschen, Gesichter oder Dinge in den Bildern entdecke», sagt sie. Die Interpretation überlässt sie denn auch dem Betrachter. Keines ihrer Werke

trägt einen Titel. Trotzdem fühlt man sich beim Anschauen der Bilder hin und wieder auch an grosse Namen der Malkunst erinnert. In der aktuellen Ausstellung im Burgwerk hängt beispielsweise ein Bild «à la Monet».

Valentina Storm weiss, dass ein Bild fertig ist, wenn sie sich «glücklich entleert» fühlt. Mit dem Malen möchte sie vor allem ihre «Seele zufrieden stellen». Die Beschreibungen geben eine Vorstellung von dem Zauber, den sie beim Arbeiten empfindet. Sie zeigen die grosse Begeisterung, mit der sie sich der Materie widmet. Und nicht nur sie. Eine ihrer beiden Katzen sei während einer Arbeit an einem Bild nicht mehr von dessen Seite gewichen. «Sie hat sogar ihre ganzen Spielzeuge zu diesem Bild gebracht», weiss Valentina Storm zu berichten. Da es auch ihrer Tochter ganz besonders gut gefällt,

Currende-Singen am  
Weihnachtsmorgen

rz. Während es ursprünglich bedürftige Kinder waren, die für Geld singend von Haus zu Haus zogen, singen heutige Currende-Sängerinnen und -Sänger am frühen Weihnachtsmorgen um des Singens selbst willens. Zur eigenen und zur Freude der Zuhörenden und natürlich wegen Weihnachten.

In Riehen trifft man sich am 25. Dezember um 6 Uhr in der Kornfeldkirche. Nach etwa zwei Stunden Laufen und Singen (Noten sind vorhanden; das Mitbringen von Taschen- und Stirnlampen wird empfohlen) gibt es ein Morgenessen. Die musikalische Leitung hat Kari Senn. Am Sonntag, 23. Dezember, findet um 11 Uhr eine Probe in der Kornfeldkirche statt, die aber nicht Bedingung für die Teilnahme ist. Es werden klassische Weihnachtslieder gesungen; nach Möglichkeit vierstimmig.

Auch in der Dorfkirche findet der Brauch des Currende-Singens statt. Treffpunkt ist der Brunnen vor der Dorfkirche; ebenfalls am 25. Dezember um 6 Uhr. Die Leitung hat Schwester Karin Tanner vom Diakonissenhaus. Ebenfalls nach etwa zwei Stunden des Singens sind alle ins Diakonissenhaus zum Frühstück eingeladen.

## Musik zum Jahresende

rz. Die Basler Sängerin Eva Csapó musiziert am Sonntag, 30. Dezember, zusammen mit dem Budapester Geige-Harfe-Duo um 17 Uhr in der Evangelischen Kirche Weil am Rhein, Haltingen. Eintritt frei, Kollekte.

Gemeinde  
Riehen

## Nachwahl

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 18. Dezember 2012 anstelle des zurückgetretenen Reto Thuring in die Kommission für Bildende Kunst gewählt: Nicolas Kerksieck

Riehen, 18. Dezember 2012

Im Namen des Gemeinderats  
Der Präsident: Willi Fischer  
Der Gemeindeverwalter:  
Andreas Schuppli

wird es nicht verkauft, sondern bleibt in der Familie.

Die Preise der anderen Werke, die meist eine Grösse von 170x190 cm haben, bewegen sich zwischen 1200 und 4200 Franken. Bei der Preisfindung wird Valentina Storm von einer Freundin beraten, die im benachbarten Lörrach als Kunstlehrerin arbeitet. Da die Kunden bislang aus Valentina Storms Freundes- und Bekanntenkreis stammen, wünscht sich die Künstlerin mehr allgemeine Aufmerksamkeit. Trotz intensiver Werbebemühungen per Flyer und Mundpropaganda hätten bislang nur wenige Besucherinnen und Besucher den Weg in die Galerie Burgwerk gefunden, wo zurzeit eine Ausstellung läuft.

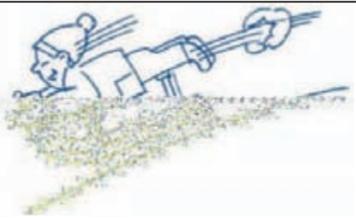
Diese hat nun zwar über Weihnachten und Neujahr geschlossen, es kann jedoch telefonisch unter 061 641 81 52 ein persönlicher Besuchstermin vereinbart werden. Eine Kontaktaufnahme ist auch direkt über Valentina Storm möglich (www.valentina-storm.ch).

Um sich dem Malen intensiver zuwenden zu können, arbeitet sie im Moment Teilzeit. Sie liebt den Kontakt zu den Menschen. Es ist auch ein Ausgleich zum Malen, «denn da bin ich ja immer alleine». Eines Tages vom Malen leben zu können, ist ihr grosser Traum. «Davon leben zu können», betont die 44-Jährige. «Nicht, damit reich zu werden.»

Ihre Tochter, die in Wien ebenfalls erfolgreich Modedesign studiert, habe da schon eher solche Ambitionen. «Sie möchte ein eigenes Label gründen und Modeschöpfer Karl Lagerfeld Konkurrenz machen», erzählt Valentina Storm amüsiert. Gleichzeitig ist sie sehr stolz auf Nicole und würde gern eines Tages eine gemeinsame Ausstellung mit ihr realisieren.

«Nochmal zurück zu Ihren Bildern und der Technik, Frau Storm. Ein so filigranes Farbenspiel nur mit der doch sehr robusten Malerrolle! Wie geht denn das?» «Ein kleines Geheimnis muss es bleiben.»

Antje Hentschel



Gemeinde Mutten

# Obermutter Schlittellenrennen

## Samstag, 29. Dezember 2012

**Start:** Startnummern-Ausgabe ab 11.30 Uhr im Gasthaus Post, Obermuttern  
**Der Start erfolgt ab ca. 13.30 Uhr**  
Rangverkündigung ab ca. 16 Uhr vor dem Gasthaus Post

**Kategorien:** CHF 7.- **Kinder bis Jahrgang 2006**  
**Startgebühren:** **Mädchen / Knaben Jahrgang 2005- 2002**  
**Mädchen / Knaben Jahrgang 2001- 1996**

CHF 12.- **Damen**  
**Herren**  
**SIE + ER**

**Auszeichnungen:**  
1.-3. Rang: Gutscheine einlösbar im Gasthaus Post, Obermuttern  
Alle Kinder erhalten Naturalgaben.

Es sind nur handelsübliche Schlitten zugelassen. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Über die Durchführung gibt Tel. 078 843 71 98 gerne Auskunft.

**Freundlich ladet ein: IG MUTTEN**

RZ027446

Gemeindeverwaltung



Die Festtage stehen bevor!

Die **Verwaltung** bleibt in diesen Tagen wie folgt **geschlossen**:

**24. - 26. Dezember 2012**  
und  
**31. Dezember 2012 - 1. Januar 2013**

Am 27. und 28. Dezember 2012 stehen wir Ihnen mit unseren Dienstleistungen wie gewohnt gerne zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen allen frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr!

RZ027526

Gemeindeverwaltung



## Heiligabend-Andacht auf dem Gottesacker Riehen

Am 24. Dezember 2012 wird um 17.00 Uhr in der Kapelle auf dem Gottesacker Riehen durch Frau Pfarrerin Holder ein ökumenischer Gottesdienst abgehalten. Anschliessend wird der Gottesacker durch Fackeln beleuchtet.

22.00 Uhr:  
Christnachtfeier in der Dorfkirche Riehen

RZ027422

## www.riehener-zeitung.ch

Unsere geliebte Mutter, Grossmutter, Schwiegermutter, Schwester und Tante ist am dritten Adventssonntag von ihrem Schöpfer heimgeholt worden.

### Annamarie Schultze-Müller

8. August 1931–16. Dezember 2012

Samuel und Kornelia Schultze-Weber mit Marlen und Dominique  
Barbara und Christoph Köpf-Schultze mit Seraina, Jonas, Philipp und Rahel  
Michael und Milva Schultze-Paris mit Sebastian und Sara  
Hanni Gasser  
Vreni Kubat  
Evi Mangia-Brunnschweiler  
Kurt Brunnschweiler

Die Trauerfeier findet in der Dorfkirche Riehen am Freitag, 21. Dezember 2012, um 11 Uhr statt.

Die Grablegung erfolgt im engsten Familienkreis.  
Im Sinne der Verstorbenen gedenke man Christian Solidarity International, CSI-Schweiz, Zelglistrasse 64, 8122 Binz, PC 80-22429-9

RZ027536

stClaraspital



### Lichterglanz

Der Weihnachtspark im Claraspital – ein atmosphärisches Erlebnis der anderen Dimension.

Offen für alle vom 1. Dezember bis 6. Januar, von 10 bis 20 Uhr, Kleinriehenstrasse 30, 4058 Basel

RZ027254

### Weihnachtskonzert

Dorfkirche Riehen  
Sonntag, 23. Dezember, 17 Uhr

Kammerorchester Musica Antiqua Basel

**Albinoni:** Concerto, Bach: Violinkonzert E-Dur  
**dall'Abaco:** Concerto, Vivaldi: Doppelkonzert,  
**Händel:** Violakonzert, Schiassi: Weihnachts-Sinfonie, Solisten aus dem Kammerorchester  
Vorverkauf: Papeterie Wetzlar

RZ027548



### Weihnachts-SALE

Ab sofort für Ihre Einkäufe **10-50%** auf das Kleider- und Schuhsortiment. Am Sonntag, den 16. und 23. Dezember, von 14 bis 17 Uhr geöffnet, mit Cüpli-Bar.

Baghässchen 6  
4125 Riehen  
Telefon 061 641 11 40

RZ027433

## Kirchzettel

vom 23. 12. 2012 bis 4. 1. 2013

Evang.-ref. Kirchgemeinde Riehen-Bettingen

Weitere Infos siehe [www.erk-bs.ch/kg/riehen-bettingen](http://www.erk-bs.ch/kg/riehen-bettingen)

**Kollekten zugunsten:** Gassenküche (23.12.)  
Telehilfe (24.12.), Loh mi mit elai (25.12.)  
**diakonische und soziale Aufgaben** (30.12.)  
**Generationenparcours Chrischona** (31.12.)

### Dorfkirche

So 10.00 Gottesdienst zum 4. Advent  
Predigt: Pfr. S. Fischer,  
Text: Johannes 1, 19–28  
Kinderhüte im Pfarrsaal  
Kinderträff-Frühstück in der Eulerstube

### Heiligabend

Mo 6.00 Morgengebet in der Kapelle  
10.00 ökumenischer Gottesdienst, Pflegeheim zum Wendelin  
17.00 Heiligabend auf dem Gottesacker Riehen, Friedhofkapelle, mit Pfr. D. Holder  
22.00 Heiligabendgottesdienst, Pfr. D. Holder

### Weihnachten

Di 6.00 Kurrrende-Singen, anschliessend Frühstück  
10.00 Weihnachtsgottesdienst, Predigt und Abendmahl: Pfr. D. Holder  
Fr 6.00 Morgengebet in der Dorfkirche  
So 10.00 Gottesdienst, Predigt: Pfrn. M. Holder  
Kinderhüte im Pfarrsaal

### Silvester

Mo 6.00 Morgengebet in der Kapelle  
23.30 Kurze Besinnung zum Jahreswechsel mit Pfr. D. Holder  
Turmblasen des Posauenchors CVJM, anschl. anstossen zum neuen Jahr vor dem Landgasthof  
Do 12.00 Mittagsclub, Meierhof  
Fr 6.00 Morgengebet in der Dorfkirche

### Kirchli Bettingen

Sa 19.00 Teenie-Club Bettingen  
So 17.00 Adventssingen  
18.30 Adventsfeier: Wir betrachten die Bettinger Adventsfeier und die weitere adventlich-weihnachtliche Dekoration Bettingens. Dazu lädt der Verkehrsverein zu einem Punsch ein

### Heiligabend

Mo 16.00 Familiengottesdienst, Pfr. S. Fischer  
17.30 Festgottesdienst, Pfr. S. Fischer

### Weihnachten

Di 19.00 Teenie-Club Bettingen  
22.00 Abendgebet für Bettingen

### Silvester

Mo 18.00 Jahresabschlussgottesdienst, Predigt und Abendmahl: Pfr. S. Fischer  
19.30 Silvesterfeier  
Di 22.00 Abendgebet für Bettingen

### Kornfeldkirche

Sa 17.00 Waldweihnacht CVJM Jungschar, Besammlung beim Schiessplatz  
So 10.00 Gottesdienst zum 4. Advent, Pfrn. Marianne Graf-Grether  
«Ich stehe an deiner Krippe hier», Mk 8, 27–29  
11.00 Probe für das Kurrrende-Singen

### Heiligabend

Mo 17.00 Familiengottesdienst mit Pfrn. Muriel Koch und Maya Frei  
Mitwirkung: Streichquartett und Gospelmusik

### Weihnachten

Di 6.00 Kurrrende-Singen, anschliessend Frühstück  
10.00 Weihnachtsgottesdienst, Predigt und Abendmahl: Pfr. A. Klaiber, Text: Jesaja 9, 5+6, Mitwirkung: Kornfeldchor  
So 10.00 Gottesdienst, Predigt: Pfr. A. Klaiber, Text: Johannes 12, 44–50  
Do 9.00 Bibelkreis  
12.00 Mittagsclub Kornfeld  
20.00 Kirchenchor Kornfeld

### Andreashaus

**Heilig Abend**  
Mo 17.00 Familiengottesdienst mit Pfr. A. Klaiber, Weihnachtsgeschichte mit Bildern von Max Kämpf, das Frauenensemble singt Wiegenlieder

### Weihnachten

Di 6.00 Kurrrende-Singen, anschliessend Frühstück

### Diakonissenhaus

So 20.00 Abendmahlsgottesdienst  
Mo 20.00 **Feier zum Heiligen Abend**,  
Di 9.30 **Weihnachten**, Gottesdienst mit Abendmahl, Sr. Doris Kellerhals, Pfrn.  
So 9.30 Gottesdienst, Pfrn. E. Strübin  
Mo 20.00 Abendmahlsgottesdienst zum Silvester  
Di 9.30 Gottesdienst, Pfr. Th. Richner

### Freie Evangelische Gemeinde Riehen Begegnungszentrum Erlensträsschen 47, [www.feg-riehen.ch](http://www.feg-riehen.ch)

So 10.00 Gottesdienst mit Frank Kepper  
10.00 Kids-Treff/Bärentreff  
Di 14.30 **Weihnachtsgottesdienst** für die ganze Familie  
So 10.00 Kein Gottesdienst  
Di 17.00 Gottesdienst zum Jahresanfang

### St. Chrischona

So 10.00 Gottesdienst im Brüderhaus (Speisesaal 2)  
Predigt: Dr. Horst Schaffenberger  
«Wer ist hier der Boss?», Musikgourmet mit Susanne Hagen  
Di 10.00 **Weihnachtsgottesdienst** im Brüderhaus (Speisesaal 2)  
Predigt: Dirk Schmidt «Ovationen einer Erlösten»  
So 10.00 Gottesdienst im Brüderhaus (Speisesaal 2)  
Predigt: Horst Born «Das Ziel des Lebens: Alle seine Heiligen sollen ihn loben», Musikeindrücke mit Markus Koch  
Di 10.00 **Neujahrsgottesdienst** im Brüderhaus (Speisesaal 2)  
Predigt: Eberhard Wallmeroth  
«Beschrmt durch 2013»

**Regio-Gemeinde, Riehen**  
Lörracherstrasse 50, [www.regiogemeinde.ch](http://www.regiogemeinde.ch)  
So 10.00 Weihnachtsgottesdienst

Die Gemeinde Riehen lädt Sie herzlich ein zum

## Neujahrsapéro 2013

Dienstag, 1. Januar 2013 um 17 Uhr im Gemeindehaus

Wir freuen uns, mit Ihnen auf ein gutes neues Jahr anzustossen.

Die Veranstaltung wird musikalisch umrahmt von Olga Bernasconi (Harfe) und Evgeniya Kossmann (Querflöte).

**RIEHEN**  
LEBENS KULTUR

Gemeinderat Riehen

RZ027467



RZ027460

## Individualität und Sicherheit

Seniorenresidenz Südpark  
Meret Oppenheim-Strasse 62  
4053 Basel  
Telefon 061 366 55 55  
[www.residenz-suedpark.ch](http://www.residenz-suedpark.ch)

Die Seniorenresidenz Südpark bietet Ihnen komfortables Wohnen mit gepflegter Gastronomie und umfassenden Dienstleistungen. Das Gebäude von Herzog & de Meuron bietet 1- bis 3-Zimmer-Wohnungen, die Sie individuell einrichten können. Bei Bedarf sind Betreuung und Pflege rund um die Uhr möglich. So geniessen Sie sowohl Unabhängigkeit als auch Sicherheit.

**Besuchen Sie uns am 13. Januar 2013 zum Sonntagsbrunch und machen Sie sich Ihr eigenes Bild.**  
Anmeldung: Telefon 061 366 55 55

**SÜDPARK**  
SENIORENRESIDENZ  
Eine Residenz der Atlas Stiftung

## KALENDARIUM RIEHEN/BETTINGEN

### FREITAG, 21. DEZEMBER

**Atelier-Theater: «Holzers Peepshow»**  
Komödie von Markus Köbeli in der Basler Dialektfassung von Yvette Kolb. Mit Ursina Früh, Walter Hiber, Mario Donelli, Thomas Hardegger, Isolde Polzin. Regie: Dieter Ballmann. Bühnenbild und Kostüme: Dietlind Ballmann. Atelier Theater Riehen (Baselstrasse 23). 20 Uhr.  
Eintritt: Fr. 42.–. Vorverkauf: Infotek Riehen (Baselstrasse 43, Tel. 061 641 40 70) oder via Internet ([www.kulturticket.ch](http://www.kulturticket.ch)). Abendkasse öffnet um 19 Uhr.

### SAMSTAG, 22. DEZEMBER

**Möbelflohmarkt**  
Möbelflohmarkt der Kommunität Diakonissenhaus Riehen mit gut erhaltenen, gebrauchten Möbeln im Wohn- und Gästehaus der Kommunität (Schützengasse 66). 10.30 Uhr bis ca. 13 Uhr.

### «Midnight Sports»

Sport, Bewegung und Freizeit für Jugendliche ab 14 Jahren. Sporthalle Niederholz. 21–24 Uhr. Eintritt frei.

### SONNTAG, 23. DEZEMBER

**Weihnachtskonzert der «Musica Antiqua»**  
Traditionelles Weihnachtskonzert des Kammerorchesters «Musica Antiqua Basel» unter der Leitung von Fridolin Uhlenhut. Dorfkirche Riehen. 17 Uhr.  
Eintritt: unnummerierte Plätze zu Fr. 20.–/25.–/35.–, reservierte Gönner-Plätze in den ersten vier Reihen Fr. 50.–. Kinder und Jugendliche in Begleitung Erwachsener haben freien Eintritt. Vorverkauf: Papeterie Wetz (Schmiedgasse 14, Riehen, Tel. 061 641 47 47). Konzertkasse und Einlass ab 16.30 Uhr.

### MONTAG, 24. DEZEMBER

**Hirtenweg am Heiligen Abend**  
Gemeinsamer Weg bei anbrechender Dunkelheit zu verschiedenen Stationen mit biblischen Texten und Weihnachtsliedern. Besammlung um 15.45 Uhr auf dem Parkplatz der Kommunität Diakonissenhaus Riehen (Schützengasse 51). Ende um 17.45 Uhr.  
Anmeldung zum anschliessenden Abendessen in der Kommunität möglich (Tel. 061 645 41 00).

### Heiligabend auf dem Gottesacker

Heiligabend-Andacht auf dem Gottesacker Riehen mit Pfarrerin Martina Holder. Anschliessend wird der Gottesacker durch Fackeln beleuchtet. Kapelle Haselrain/Friedhofweg. 17 Uhr.

## AUSSTELLUNGEN

### SPIELZEUGMUSEUM, DORF- UND REBBAU-MUSEUM, BASELSTRASSE 34

**Dauerausstellung: Historisches Spielzeug; Dorfgeschichte, Rebbau.**  
**Sonderausstellung: «Zug um Zug – Kleine Eisenbahn»**. Bis 24. Februar 2013.  
**Adventskalender: 1.–23. Dezember** täglich jeweils um 16.45 Uhr (auch dienstags!).  
**Adventsboutique S. + W. Roth, Bonfol: 1.–23. Dezember** täglich ausser Dienstag, 11–17 Uhr.  
Öffnungszeiten: Mo, Mi–So, 11–17 Uhr (Dienstag geschlossen). Tel. 061 641 28 29, [www.spielzeugmuseumriehen.ch](http://www.spielzeugmuseumriehen.ch).

### FONDATION BEYELER BASELSTRASSE 101

**Dauerausstellung: Sammlung Beyeler mit Werken der klassischen Moderne.**  
**Sonderausstellung: «Edgar Degas»**. Bis 27. Januar 2013.  
**Mittwoch, 2. Januar 2013, 12.30–13 Uhr:** Kunst am Mittag: Edgar Degas, «Paysage», um 1892, Werkbetrachtung. Preis: Eintritt + Fr. 7.–.  
Öffnungszeiten: Täglich 10–18 Uhr, mittwochs bis 20 Uhr. Eintritt: Erwachsene Fr. 25.–, Jugendliche von 11–19 Jahren Fr. 6.–, Studierende bis 30 Jahre Fr. 12.–, Kinder bis 10 Jahre und Art-Club-Mitglieder frei. Familienpass: Fr. 50.–. Inhaber des Oberrheinischen Museumspasses: Eintritt frei. Mo 10–18 Uhr und Mi 17–20 Uhr vergünstigter Eintritt. Für Sonderveranstaltungen und Führungen Anmeldung erforderlich: Tel. 061 645 97 20 oder E-Mail: [fuehrungen@beyeler.com](mailto:fuehrungen@beyeler.com). Weitere Führungen, Informationen und Online-Vorverkauf unter [www.beyeler.com](http://www.beyeler.com)

### KUNST RAUM RIEHEN BASELSTRASSE 71

**Regionale 13: «under construction»**. Bis 6. Januar 2013.  
Öffnungszeiten: Mi–Fr 13–18 Uhr, Sa/So 13–16 Uhr (24./25./31. Dezember und 1. Januar geschlossen, 26. Dezember 13–16 Uhr geöffnet). Telefon 061 641 20 29. Internet: [www.kunstraumriehen.ch](http://www.kunstraumriehen.ch)

### GALERIE BURGWERK BURGSTRASSE 160

**Valentina Storm: Bilder**. Bis 5. Januar. Festsache: Samstag, 5. Januar, 14–17 Uhr.  
Öffnungszeiten: Mi–Sa 14–17 Uhr. Vom 22. Dezember bis 3. Januar öffnet die Galerie auf Anfrage. Telefon 061 641 81 52. Internet: [www.burgwerk.ch](http://www.burgwerk.ch)

### GALERIE MONFREGOLA BASELSTRASSE 59

**Arbeiten von Doris Monfregola**. Nur noch bis 22. Dezember.  
**Künstler der Galerie**. Ausstellung vom 1. Januar bis 28. Februar 2013.  
Öffnungszeiten: Di–Fr 14–18.30 Uhr, Sa 10–17 Uhr, Telefon 061 641 85 30.

### DIENSTAG, 25. DEZEMBER

**Currende-Singen im Dorf**  
Currende-Singen der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Riehen Dorf unter der Leitung von Schwester Karin Tanner, Treffpunkt um 6 Uhr beim Brunnen vor der Dorfkirche, nach zwei Stunden Singen sind alle ins Diakonissenhaus zum Frühstück eingeladen.

**Currende-Singen Kornfeld/Andreas**  
Currende-Singen der evang.-ref. Kirchgemeinde Kornfeld/Andreas unter der Leitung von Kari Senn, Treffpunkt um 6 Uhr im Foyer der Kornfeldkirche, um ca. 8 Uhr Frühstück für alle im Unterrichtszimmer. Öffentliche Probe am Sonntag, 23. Dezember, 11 Uhr in der Kornfeldkirche. Probenbesuch ist nicht Bedingung zur Teilnahme am 25. Dezember.

### SAMSTAG, 29. DEZEMBER

**«Midnight Sports»**  
Sport, Bewegung und Freizeit für Jugendliche ab 14 Jahren. Sporthalle Niederholz. 21–24 Uhr. Eintritt frei.

### MONTAG, 31. DEZEMBER

**Atelier-Theater: «Holzers Peepshow»**  
Silvestervorführungen der Komödie von Markus Köbeli in der Basler Dialektfassung von Yvette Kolb. Atelier Theater Riehen (Baselstrasse 23). 17.30 und 20.30 Uhr.  
Eintritt: Fr. 42.–. Vorverkauf: Infotek Riehen (Baselstrasse 43, Tel. 061 641 40 70) oder via Internet ([www.kulturticket.ch](http://www.kulturticket.ch)). Abendkasse eine Stunde vor Vorstellungsbeginn.

**Silvester im Kirchlein Bettingen**  
Festlich-fröhliche Silvesterfeier mit gemeinsamem Nachtesen im Kirchlein Bettingen (Brohegasse). 19.30 Uhr.  
Um Anmeldung wird gebeten: Pfarrer Stefan Fischer, Telefon 061 601 26 01, E-Mail [stefan.fischer@erk-bs.ch](mailto:stefan.fischer@erk-bs.ch).

### DIENSTAG, 1. JANUAR

**Silvesterturmspiel des Posaunenchores**  
In der Neujahrsnacht beginnt der Posaunenchor des CVJM Riehen sein 100-Jahr-Jubiläum mit dem traditionellen Turmspiel auf dem Turm der Dorfkirche. Beginn um 0 Uhr (Mitternacht). Anschliessend Apéro mit heissem Tee und Punsch. [www.posaunenchor-riehen.ch](http://www.posaunenchor-riehen.ch)

### Neujahrsapéro der Gemeinde Riehen

Offizieller Neujahrsapéro der Gemeinde Riehen. Musikalische Umrahmung durch Olga Bernasconi (Harfe) und Evgeniya Kossmann (Querflöte). Gemeindehaus Riehen. 17 Uhr.

### GALERIE MOLLWO GARTENGASSE 10

**Gabriela Morschett (D, \*1955): «Tuschezeichnungen»**. Bis 6. Januar 2013. Finissage am Sonntag, 6. Januar, 13–16 Uhr. Die Künstlerin wird anwesend sein.  
Öffnungszeiten: Di–Fr 14–18 Uhr, Sa 11–17 Uhr und nach Vereinbarung. Telefon 061 641 16 78. [www.mollwo.ch](http://www.mollwo.ch)

### GALERIE LILIAN ANDREE GARTENGASSE 12

**Bertrand Thomassin: Wandobjekte und Skulpturen**. Bis 30. Dezember.  
Öffnungszeiten: Mi–Fr 13–18 Uhr, Sa 11–17 Uhr, So 13–17 Uhr. Telefon: 061 641 09 09. [www.galerie-lilianandree.ch](http://www.galerie-lilianandree.ch)

### GALERIE HENZE & KETTERER & TRIEBOLD WETTSTEINSTRASSE 4

**Eduard Bargheer: «Traumstadt und Südlicher Garten»**. Bis 2. März 2013.  
Öffnungszeiten: Di–Fr 10–12 und 14–18 Uhr, Sa 10–16 Uhr (23. Dezember bis 7. Januar geschlossen). Telefon 061 641 77 77. [www.henze-ketterer-triebold.ch](http://www.henze-ketterer-triebold.ch)

### GALERIE SCHÖNECK BURGSTRASSE 63

**Roman Hofer «new appearances»**. Nur noch bis 22. Dezember.  
Öffnungszeiten: Do–Fr 11–18 Uhr, Sa 11–16 Uhr (23.–26. Dezember und 30. Dezember bis 3. Januar geschlossen), Tel. 061 641 10 60. [www.schoneck.ch](http://www.schoneck.ch)

### terra45 BASELSTRASSE 45

**«vorherbisjetzt»**: Ledertaschen und -rucksäcke von Antoinette Nell, Frauen aus Papier von Elena Lichtsteiner, Papier-Schals von Béatrice Stadelmann, Bilder von Charles Stampfli, Armspannen aus Plexiglas und Blattgold von Daniela Mathys, Lichtobjekte auf Schwemmhölz von Regina Stampfli. Nur noch bis 21. Dezember 2012.  
Öffnungszeiten: Di–Do 10–13 Uhr, Fr 15–18 Uhr, Sa 10–14 Uhr oder nach Vereinbarung. Tel. 079 297 76 71. [www.terra45.ch](http://www.terra45.ch)

### GEDENKSTÄTTE FÜR FLÜCHTLINGE INZLINGERSTRASSE 44

Gedenkstätte für Flüchtlinge im ehemaligen Bahnwärterhaus an der Inzlingerstrasse.  
Öffnungszeiten: täglich 9–17 Uhr, Sondertermine und Führungen auf Anfrage (Tel. 061 645 96 50). Eintritt frei.

### SAMMLUNG FRIEDHOF HÖRNLI HÖRNLIALLEE 70

**Dauerausstellung: «Memento mori»**.  
Öffnungszeiten: Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat, 10–16 Uhr.  
Führungen für geschlossene Gruppen auf Anfrage, Tel. 061 601 50 68.

## SCHULEN Weihnachtssingen und Weihnachtsbazar im Schulhaus Hinter Gärten

# Singen und sammeln für andere



Wenn 150 Kinder Lieder singen: Das Weihnachtssingen im Schulhaus Hinter Gärten.

Foto: Werner Bracher

Viele Eltern, Grosseltern, Verwandte und Freunde der Schulkinder der Tagesschule Primar Hinter Gärten warteten am vergangenen Wochenende bei eisiger Kälte auf die Kinderschar. Auf der Schultreppe standen gegen 150 singende Kinder. «O du fröhliche – Stille Nacht, heilige Nacht» und viele andere Weihnachtslieder aus aller Welt umrahmten diesen wunderschönen Adventsabend. Peter Meyer, Klassenlehrer der Klasse 3a, erzählte danach vom hungernden, sudanesischen Mädchen, dass nur dank der Hilfe

der «Ärzte ohne Grenzen» überleben konnte. Da wollten die Schulkinder von Hinter Gärten möglichst viele schöne, selbst erarbeitete Sachen verkaufen, um einen möglichst hohen Betrag dieser Organisation überweisen zu können. Im Mehrzweckraum des Schulhauses zeigten zudem einige Schulkinder, welche kleine Musikinstrumente in ihnen stecken.

Mit kleinen «Wienachtsgschänggli» in den Taschen ging es wieder nach Hause. Die erwähnte, wahre Weihnachtsgeschichte ist prägend, denn

hier im Schulhaus Hinter Gärten und in vielen anderen Schulhäusern kommen Kinder aus unterschiedlichen Nationen zusammen, um ein friedliches Vorweihnachtsfest zu erleben: Wenn nur die Weltpolitik doch mit weniger Konflikten auskommen würde – friedvoller, ohne Grenzen.

Bei der Schlussabrechnung ergaben sich 8000 Franken. Dies ist ein grosser Erfolg – die Kinder haben Erstaunliches erbracht.

Werner Bracher, Schulratspräsident PS Hinter Gärten

## HEILSARMEE Topfkollekten und ein weihnächtlicher Spaziergang

# Musik für eine bessere Welt

Die Heilsarmee: Sie musiziert schon etwas länger, als es den Eurovision Song Contest gibt, bei welchem sie die Schweiz im nächsten Jahr repräsentieren wird. Gerade zur Weihnachtszeit gehören die traditionellen Platzkonzerte mit Topfkollekten zugunsten benachteiligter Menschen zum gewohnten Strassenbild. So auch am vergangenen Wochenende in Riehen, wo sowohl im Rauracherzentrum als auch im Dorfzentrum musiziert wurde.

### Spaziergang in Kleinbasel

Übermorgen Sonntag, 23. Dezember, lädt die Heilsarmee zudem zum Spaziergang durch die Weihnachtsgeschichte ein. Dieser findet in Kleinbasel statt und führt ab 15.30 Uhr zu sechs Stationen, wo die Weihnachtsgeschichte nacherzählt und nachgelebt wird. Der Start ist am Erasmusplatz 14 im Saal der Heilsarmee, danach geht es auf den Rundspaziergang zur Kaserne, zur Wohlterrasse, zum Claraplatz, zum Claramattenpark, zur Matthäuskirche und wieder zurück in den Saal der Heilsarmee, wo um ca. 17.15 Uhr bei Suppe und Tee



Die Heilsarmee bei ihrer Topfkollekte vom vergangenen Wochenende im Rauracherzentrum.

Foto: Philippe Jaquet

wieder gemütlich aufgewärmt werden kann. Unterstützt von der Brassband der Heilsarmee werden an den verschiedenen Stationen berühmte

Weihnachtslieder gesungen. Bei ganz schlechter Witterung findet der Anlass nur im Lokal der Heilsarmee am Erasmusplatz statt.



## Adventliche Alphornklänge auf dem Dorfplatz

Die Alphorngruppe Riehen beglückte die Marktbesucher und die Marktfahrerinnen vergangenen Samstagvormittag mit einem kleinen Adventskonzert. In ihrer schmucken Tracht und mit ihrem feierlichen Spiel boten sie ein willkommenes Gegengewicht zu allfälligen vorweihnächtlichen Stresserscheinungen und fanden unter dem Stern von Bethlehem des wunderhübsch dekorierten Marktstands einen würdigen Auftrittsort.

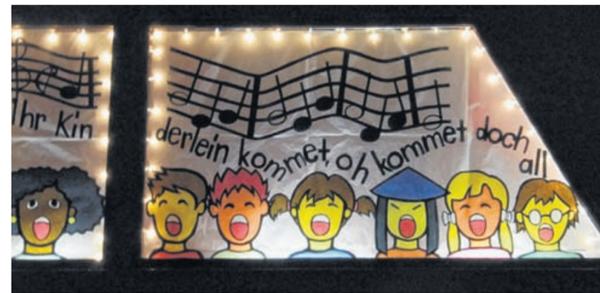
Foto: Véronique Jaquet

ADVENTSFENSTER Die Tradition der Adventsfenster wird in Riehen und Bettingen hochgehalten – eine Auswahl der bisherigen Adventsfenster aus der Gegend Steingrubenweg/Bosenhalde, aus dem Kornfeldquartier und aus Bettingen

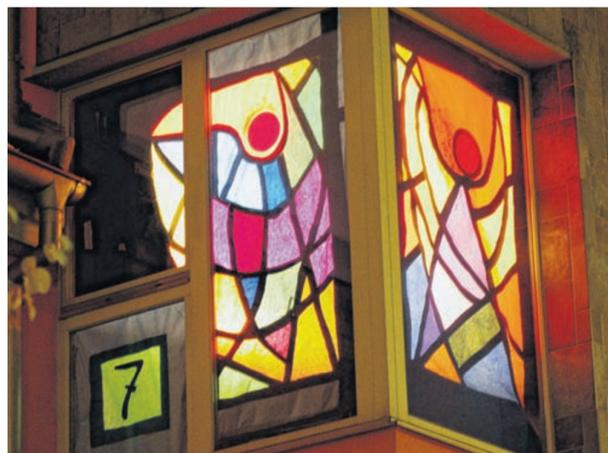
# 24 Abende im Dezember mit hell erleuchteten, fantasievollen Adventsfenstern



Advent, Advent, ein Lichtlein brennt. Aus Riehen Nord, vor allem aus der Gegend Steingrubenweg und Bosenhalde, kommen diese Adventsfenster, die in der Nacht in allen Farben erstrahlen. Statt Feuer ist es Strom, der die Fenster zum Leuchten bringt, was jedoch die Stimmung nicht dämpft. Wie auf den Bildern ersichtlich ist, verfügen die Bastler im Quartier sowohl über Fantasie als auch Geschick. Fotos: Pascale Michel



Die Bettinger Adventsfenster haben sich in den Vorjahren durch Vielfalt ausgezeichnet – eine Tradition, mit welcher anscheinend nicht gebrochen werden soll. Auch in diesem Jahr glänzen die Adventsfenster mit fantasievollen Ideen und leidenschaftlicher Installation mit Liebe zum Detail. Fotos: Hanspeter Kiefer



Der Quartierverein Kornfeld und Pfaffenloh hat wie in den vergangenen Jahren die Bewohner des Quartiers aufgerufen, ihre Fenster zu dekorieren. Herausgekommen ist ein wunderschöner Adventskalender mit Adventsfenstern vom 1. Dezember bis Heiligabend. Das letzte Fenster ist am 24. Dezember bei der Kornfeldkirche zu sehen. Der Quartierverein organisiert am 4. Januar seinen Neujahrsapéro. Bei dieser Gelegenheit können auch noch ein letztes Mal alle Fenster auf einem Rundspaziergang begutachtet werden. Weihnachtsmann, Engel und Krippenspiel werden danach erst wieder in 12 Monaten zurückkehren. Fotos: Christian Humm



## OFFENE STELLEN

### Tüchtige Frau

Wäscht, putzt, glättet und kauft für Sie ein. Spricht deutsch. Arbeitssatz und Honorar nach Absprache. Telefon 079 388 57 02

**Selbständiger, Landschaftsgärtner übernimmt, den Schnitt sämtlicher Obstbäume und Gartenarbeiten**  
079 665 39 51  
061 382 63 31



Gemeinden Bettingen und Riehen

### Kindergärten und Primarschulen

#### Unsere Schulen weiterentwickeln...

...und begabte Kinder in einem pull-out Unterricht fördern können Sie ab 1. August 2013. Aufgrund der Pensionierung der Stelleninhaberin suchen wir eine

#### Primarlehrperson (ca. 55-70%)

##### Aufgabenbereich:

- schulübergreifender pull-out Unterricht für begabte Kinder
- Zusammenarbeit mit den sechs Schulleitungen
- Teilnahme an Schulentwicklungsprojekten, unter anderem im Bereich Begabungs- und Begabtenförderung
- Zusammenarbeit mit Fachpersonen, Lehrpersonen und Eltern

##### Voraussetzungen:

- Primarlehrdiplom
- Ausgewiesene Kenntnisse in der Begabungs- und Begabtenförderung oder Bereitschaft, diese zu erwerben.
- Breite Unterrichtserfahrung.
- Freude am vernetzten Arbeiten

Diese Stelle bietet einer verantwortungsbewussten Person ein lebhaftes Wirkungsfeld in einem öffentlichen Dienstleistungsbetrieb. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 18. Januar 2013 an die Gemeindeverwaltung Riehen, Frau Nicole Martin, Fachbereich Personal, Wettsteinstr. 1, 4125 Riehen.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Frau Michèle Ruetz, Schulleiterin Tagesschule Erlensträsschen, Tel. 061 645 97 86 oder Frau Regina Christen, Leitung Gemeindeschulen, Tel. 061 645 97 97 90. Besuchen Sie uns auch auf [www.riehen.ch](http://www.riehen.ch).

### Freizeit...

... mitgestalten können Sie im Freizeitzentrum Landauer, einem Treffpunkt mit vielseitigem Angebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Aufgrund einer Mutterschaft suchen wir ab 1. März 2013 oder nach Vereinbarung eine Stellvertretung für 1 Jahr als

#### Leiter/in der Holzwerkstatt (80%)

##### Aufgabenbereich:

- Leitung der Holzwerkstatt / Schreinerei
- Co-Bereichsleitung Kinder
- Organisation und Durchführung von Aktionen und Projekten für Kinder und Erwachsene
- Mitarbeit bei Angeboten des Freizeitzentrums Landauer
- Administrative Arbeiten

##### Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Ausbildung im sozialpädagogischen und Weiterbildung im handwerklichen Bereich (Schreiner/in) oder umgekehrt
- Kreativität und Freude am Werken nach modernen pädagogischen Grundsätzen
- Erfahrung in der Arbeit mit verschiedenen Altersstufen und Gruppen
- Positive, zuverlässige und teamfähige Persönlichkeit mit konzeptionellen Fähigkeiten
- Bereitschaft zu regelmässiger Abend- und Samstagsarbeit

Diese Stelle bietet einer verantwortungsbewussten Person ein lebhaftes und breites Wirkungsfeld in einem nach modernen Grundsätzen geführten öffentlichen Dienstleistungsbetrieb. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis **11. Januar 2013** an die Gemeindeverwaltung Riehen, Frau Susanne Spettel, Leiterin Fachbereich Personal, Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Herr Thomas Jucker, Leiter Freizeitzentrum Landauer, Tel. 061 601 93 43 oder Herr Christian Lupp, Fachbeauftragter Freizeit und Sport, Tel. 061 646 82 81. Besuchen Sie uns auf [www.landauer.ch](http://www.landauer.ch). **Freie Stellen** finden Sie auf [www.riehen.ch](http://www.riehen.ch).



**EIER, BUTTER, MARZIPAN ALLES FÜR DIE GÜTZLIBÄCKEREI VOM ALTEN FUCHS, DER NOCH SO WIE FRÜHER BACKEN KANN.**



**Bäckerei Fuchs**  
Mo-Fr 4.30-12.30, 15-18 Uhr  
Sa 4.30-12.30 Uhr  
So und Feiertage 7.30-10.30 Uhr  
geöffnet, beim Zoll, D-Weil Ost

Der gute Uhrmacher im Kleinbasel

### R. Heinzelmann

Uhren und Bijouterie  
Ochsengasse 13,  
Basel, Tel. 061 681 33 20

Offizielle Vertretung  
Funkuhren, Certina,  
Mido, ORIS

Grosse Auswahl  
von Wand- und  
Tischuhren



### LUTZ

Die Buchhandlung

Lörrachs  
»Haus der Bücher«  
Tumringer Str. 179  
*Kommen Sie zum Bücherbummel!*

- Bücher und Neue Medien auf 3 Etagen mitten in der Stadt
- Tel. 0049 76 21/92 60 00, Fax 92 60 25

## www.riehener-zeitung.ch

### Kunst Raum Riehen

#### Regionale 13

under construction  
bis 6. Januar 2013

#### Führungen/Veranstaltungen:

16 Häuser in Basel, Muttentz, Riehen und Liestal, in Strasbourg, Mulhouse und Hégenheim, in Freiburg und Weil am Rhein zeigen zeitgenössische Kunst.

Der Kunst Raum Riehen präsentiert 30 Positionen des vielfältigen aktuellen Schaffens.

#### Öffnungszeiten:

Mi-Fr 13-18 Uhr, Sa-So 11-18 Uhr  
24./25. Dezember geschlossen,  
26. Dezember 13-18 Uhr  
31. Dezember/1. Januar geschlossen

Kunst Raum Riehen, Baselstrasse 71,  
Telefon (während Öffnungszeiten): 061 641 20 29,  
[kunstraum@riehen.ch](mailto:kunstraum@riehen.ch), [www.kunstraumriehen.ch](http://www.kunstraumriehen.ch)

#### Gemeindeverwaltung Riehen



11 - 17 Uhr  
Di geschlossen

#### Zum Jahresende ins Museum

##### Adventsboutique S. & W. Roth, Bonfol

1.-23. Dezember während der Öffnungszeiten

Gläserner Christbaumschmuck, Krippen aus aller Welt, Weihnächtliches aus dem Erzgebirge

##### Adventskalender

1.-23. Dezember, täglich 16.45 Uhr  
(auch am Dienstag!)

##### Zug um Zug - kleine Eisenbahn

Die etwas andere Eisenbahn-Ausstellung.  
Bis 24.02.2013.

Voranzeige: **Museumsnacht**, 18. Januar 2013  
Ticketvorverkauf läuft.

##### Spielzeugmuseum, Dorf- und Rebbaumuseum

Baselstrasse 34, Riehen. 061 641 28 29  
[www.spielzeugmuseumriehen.ch](http://www.spielzeugmuseumriehen.ch)  
24.-26.12., 31.12. und 01.01. geschlossen

GEMEINDEVERWALTUNG RIEHEN

## z'Rieche 2012



[www.zrieche.ch](http://www.zrieche.ch)

Das Wichtigste aus Politik, Sport, Wirtschaft und Kultur in einem Band. Mit einem Schwerpunkt zu Holz und Wald aus Riehener Perspektive.

Jetzt in Ihrer Buchhandlung erhältlich. Bestellungen unter [www.zrieche.ch](http://www.zrieche.ch) oder mit diesem Talon, adressiert an Rössli Buchhandlung AG, Schmiedgasse 14, 4125 Riehen.

Exemplar(e) z'Rieche 2012, 192 Seiten, durchgehend 4-farbig bebildert, CHF 38.- plus Versandkosten

Name \_\_\_\_\_  
Strasse, Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_



Ab Mittwoch, 26. Dezember, wieder geöffnet. Auch am Dienstag, 1. Januar, von 9 bis 18 Uhr für Sie geöffnet.

Ende Ferien!

## Frohe Weihnachten

[www.photo-porst-weil.de](http://www.photo-porst-weil.de)

**PHOTO PORST**  
Weil am Rhein

Das alles bringt uns das neue Epidemiengesetz EpG:

- Zwangsimpfungen
- Abgabe der gesundheitlichen Volkssouveränität an die WHO
- Ausbau des Schnüffelstaates
- Pharmablankcheck
- Machtkonzentration beim Bund

Unterstützen Sie das Referendum gegen das Epidemiengesetz EpG!

Unterschriftenbogen runterladen und unterschreiben  
[www.epg-referendum.ch](http://www.epg-referendum.ch)

Spenden auf PC-Konto:  
**85-298434-3**

Referendumkomitee gegen das überarbeitete EpG



## ZIVILSTAND

## Todesfälle

## Riehen

**Hofmann-Kühlwein, Adelheid Martha**, geb. 1924, von Basel, in Riehen, Inzlingerstrasse 230.

**Schultze-Müller, Annamarie Margit**, geb. 1931, von Basel, in Riehen, Inzlingerstrasse 50.

## Geburten Riehen

**Barragán, Santiago**, Sohn des Barragán, Oliver, von Spanien, und der Barragán, Daniela, von Basel, in Riehen.

**Fischer, Elias Konstantinos**, Sohn des Fischer, Luzius Kaspar, von Basel, und der Fischer, Daphne, von Deutschland, in Riehen.

**Eggmann, Nicolas**, Sohn des Eggmann, Thomas Alexandre, von Uttwil TG, und der de Oliveira Eggmann, Argemira, von Brasilien, in Riehen.

## KANTONSBLATT

## Grundbuch

## Riehen

**Talmattstrasse 14**, S D BRP 2789, 295 m<sup>2</sup>, Wohnhaus, **Talmattstrasse 18**, S D MEP 2791-0-3 (= 1/16 an BRP 2791, 599,5 m<sup>2</sup>, Autoeinstellhalle). Eigentum bisher: Yvette Frainier und Charles Frainier, beide in Lörrach (DE). Eigentum nun: Nadia Joëlle Howald, in Aesch BL.

**Grendelgasse 26, 28**, S B StWEP 423-3 (= 255/1000 an P 423, 2089 m<sup>2</sup>, 2 Wohnhäuser, Gewächshaus, Autoeinstellhalle). Eigentum bisher: Hans Rudolf Breh, in Riehen. Eigentum nun: Aurélie Denise Cécile Moser und Thibaut Vital Pierre Olivier Cazenave, beide in Basel.

**Rheintalweg 9, 11**, S E StWEP 65-2 (= 270/1000 an P 65, 662 m<sup>2</sup>, 2 Wohnhäuser). Eigentum bisher: Jutta Kaiser und Klaus Karl Kaiser, beide in Bettingen. Eigentum nun: Jin Ah Kim und Ralph Thorsten Schöll, beide in Riehen.

**Grenzacherweg 236**, SDP 1520, 165 m<sup>2</sup>, Wohnhaus. Eigentum bisher: Regula Dischner und Rolf Dischner, beide in Riehen. Eigentum nun: Giuseppe Mantione und Marianne Elisabeth Corpataux, beide in Riehen.

## Baupublikationen

## Generelle Baubehörden

**Schützengasse 14, 22**, Sekt. RA, Parz. 437, 536

## Projekt:

Grundsatzfragen zum Vorhaben: **Variante 1** (Parzelle RA 437), Abbruch Schützengasse 22, Neubau von 3 Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle **Variante 2** (Parzellen RA 437 und RA 536) Abbruch Schützengasse 22 und Abbruch Schützengasse 14, Neubau von 3 Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle

**Bauherrschaft:** Wafran S.A. Rohrer Andreas, Guggitalring 12, 6300 Zug (Sekt. RA Parz. 437), Kissling Rolf, Dinkelbergstrasse 31, 4125 Riehen (Sekt. RA Parz. 536)

**verantwortlich:** Ferrara Architekten AG, Freie Strasse 11, 4001 Basel

## Neu-, Um- und Anbau

**Aeussere Baselstrasse 383**, Sekt. RC, Parz. 1

**Projekt:** Solaranlage auf Scheune und Schopf, Ausnahmeantrag **Bauherrschaft:** Einwohnergemeinde Basel-Stadt **verantwortlich:** Basler & Hofmann AG Ingenieure, Planer und Berater, Forchstrasse 395, 8032 Zürich

## Schützenrainweg 12,

Sekt. RA, Parz. 596

**Projekt:** Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle (erschlossen über Schützenrainweg 4), Abbruch Schopfgebäude **Bauherrschaft:** Heimgartner Hans, Bosenhaldenweg 1, 4125 Riehen

**verantwortlich:** Brüderlin Merkle Architekten AG, Bettingerstrasse 3, 4125 Riehen

Einwendungen gegen diese Bauvorhaben, mit denen geltend gemacht wird, dass öffentlich-rechtliche Vorschriften nicht eingehalten werden, sind dem Bau- und Gastgewerbeinspektorat schriftlich und begründet im *Doppel* bis spätestens am 18. Januar 2013 einzureichen. Allfällige Einsprachen werden gleichzeitig mit dem Bauentscheid beantwortet.

Basel, 19. Dezember 2012

Bau- und Gastgewerbeinspektorat

## VERKEHRSSICHERHEIT Velokontrollen bei Schulhäusern in Riehen

## Sicher mit dem Velo unterwegs



Funktionierendes Licht und eine Glocke: Das macht auch der Polizei Freude.

Foto: Toprak Yerguz

rz. Vergangene Woche kam es in den frühen Morgenstunden zu drei Velokontrollen in Riehen. Jeweils kurz vor Schulbeginn wurden unter der Leitung des Ressorts Verkehrsprävention in direkter Zusammenarbeit mit Mitarbeitern der Polizeiwache Riehen sowie Lehrkräften der betreffenden Schulhäuser (Burgstrasse, Hebel und Wasserstelzen) die Velokontrollen durchgeführt, wie die Kantonspolizei mitteilt.

Seit fünf Jahren werden diese Kontrollen durchgeführt und tragen dazu bei, dass die Ausrüstung der Fahrräder den gesetzlichen Vorschriften entspricht. Die mit Fahrrädern heranfahrenden Kinder und Jugendlichen werden angehalten und es kommt zu einer kurzen Überprüfung der Velos.

Entsprechen die Fahrräder den gesetzlichen Anforderungen, können die Kinder weiterfahren. Ansonsten erhalten sie von der Polizei einen Kontrollzettel (Velopass) mit den darauf vermerkten Mängeln. Die Kinder sind anschliessend verpflichtet, die auf dem Kontrollzettel aufgeführten Mängel zu beheben und den Zettel zwingend von den Eltern oder einer erziehungsberechtigten Person unterschreiben zu lassen. Anschliessend wird der unterschriebene Kontrollzettel der verantwortlichen Klassenlehrkraft übergeben.

## Zahl der Mängel rückläufig

Dieses Vorgehen wird nun schon seit mehreren Jahren durchgeführt und hat sich in der Praxis bewährt.

Heutzutage weisen nur noch ganz wenige der kontrollierten Fahrräder erhebliche Mängel auf. Solche Kontrollen/Aktionen dienen dazu, die Verkehrssicherheit zu erhöhen. Bei diesen drei Kontrollen wurden insgesamt 184 Fahrräder kontrolliert, davon wurden 36 bemängelt. Von diesen 36 Velos waren 32 mit einer defekten oder fehlenden Beleuchtung unterwegs. Andere Gründe waren fehlende Rückstrahler, mangelhafte Bremsen oder das Fehlen einer Glocke.

Auch nächstes Jahr werden solche Kontrollen wieder durchgeführt. Die Kantonspolizei möchte die Eltern ermahnen, sich ab und zu die dafür nötige Zeit zu nehmen, das Fahrrad ihres Kindes auf mögliche Mängel zu kontrollieren.

## LEBENSMITTEL An und nach Weihnachten kommen viele Esswaren in den Abfall

## Tipps gegen das Verschwenden

rz. Rund ein Drittel aller Lebensmittel landet irgendwann auf dem Weg vom Feld zum Teller im Abfall. Gerade in der Weihnachtszeit werden überdurchschnittlich viele Lebensmittel weggeworfen. Mit ein paar einfachen Tipps möchte der Verein foodwaste.ch dem entgegenwirken. foodwaste.ch ist eine unabhängige Informations- und Dialogplattform zum Thema Lebensmittelverluste in der Schweiz. Sie unterstützt und fördert den gesellschaftlichen Dialog zur Verringerung der Verluste entlang der Lebensmitteltette.

## Fünf einfache Tipps

Rund zwei Millionen Tonnen Lebensmittel werden in der Schweiz jedes Jahr weggeworfen. «Wir Konsumenten verursachen den grössten Teil dieser Abfälle. Pro Jahr und Kopf werfen wir mehr als 100 Kilogramm einwandfreie Lebensmittel weg», sagt João Almeida, Gründer und Projektmitarbeiter von foodwaste.ch. Dies muss jedoch nicht sein. Mit fünf einfachen Tricks lassen sich die Lebensmittelverluste reduzieren: 1. Keine Panik, nur weil die Geschäfte zwei Tage geschlossen sind. Planen Sie den



In der Schweiz landen Jahr für Jahr zwei Millionen Tonnen Lebensmittel im Abfall. An Weihnachten mehr als in den anderen Monaten.

Foto: zVg

Einkauf und schauen Sie vor dem Einkaufen noch einmal in den Kühlschrank. 2. Mit kleineren Tellern für kleinere Portionen läuft man weniger Gefahr, dass sich die Gäste zu viel schöpfen. Lieber noch einen Nachschlag, als Lebensmittel wegzuworfen. 3. Bleiben Reste vom Weihnachts-

essen übrig, packen Sie sie in luftdichte Behälter und dann ab in den Kühlschrank oder ins Gefrierfach. 4. Wir neigen dazu, zu viel zu kochen. Versuchen Sie abzuschätzen, wie viel Ihre Gäste wirklich essen. 5. Lassen Sie sich in der Weihnachtszeit nicht von 2-für-1-Aktionen verführen.



## Ein Stück Nepal in Riehen

rz. Ganz Nepal hat in einer Riehener Garage Platz! Nun, vielleicht nicht ganz, aber diesen Eindruck konnte man beim jährlichen Garagenverkauf der Children Welfare Association (CWA) ein bisschen kriegen, denn zu kaufen gab es auch diverse Artikel aus dem Himalaya-Staat. Der gemeinnützige Verein mit Sitz in Riehen, der in Nepal ein Kinderheim unterhält, hat mit der Aktion Geld für seine Tätigkeiten gesammelt.

Foto: Philippe Jaquet

## Kursangebot zur Stressregulation

rz. «Wie kann ich mit Angst, Stress und depressiven Stimmungen besser umgehen?» Um diese Fragestellung dreht sich ein Kurs unter der Leitung von Christine Kobler Glaser, der vom 15. Januar bis 12. Februar 2013, Im Niederholzboden 55, in Riehen stattfindet (jeweils dienstags, 9–10.15 Uhr oder 19.15–20.30 Uhr).

Übungen aus der Formativen Psychotherapie unterstützen die körperliche und geistige Beweglichkeit. Sie wirken in feinen Bewegungsimpulsen auf die Hirnstruktur und auf die körperlich emotionalen Zustände ein und helfen, Spannungszustände zu regulieren und positive Veränderungen im körperlichen Befinden zu erwirken.

**Information und Anmeldung:** Christine Kobler Glaser, Telefon 061 361 33 69 oder 078 861 85 33.

## Volkshochschul-Kurse in Riehen

rz. Drei Kurse organisiert die Volkshochschule beider Basel im Januar 2013 im Haus der Vereine in Riehen. Dabei geht es um die Themen Geschichte, Literatur und Musik.

«Riehen und die Geschichte des Dreilands – das 20. Jahrhundert» gibt es in einem vierteiligen Kurs zu entdecken, der am 9. Januar beginnt (jeweils mittwochs, 19.30 Uhr).

«Ein Vormittag mit Kurt Tucholsky» heisst der Kursmorgen vom Samstag, 19. Januar, 9–12 Uhr. Um «Schuberts Winterreise» geht es in einem dreiteiligen Kurs, der am 22. Januar beginnt (jeweils dienstags, 19.15 Uhr).

**Information und Anmeldung:** Volkshochschule beider Basel (Telefon 061 269 86 66, [www.vhsbb.ch](http://www.vhsbb.ch)).

## Trinken oder fahren

rz. Bereits Mitte Dezember stellte die Kantonspolizei im Rahmen einer zweistündigen Grosskontrolle fest, dass von 950 Fahrzeuginsassen und -lenkern 86 Personen Alkohol im Blut hatten. Fast jeder zehnte hatte demnach Alkohol konsumiert. Sechs Lenker wurden verurteilt mit Werten über 0,5 Promille; drei davon mussten auf der Stelle den Führerausweis abgeben, da sie mit Werten von 0,83 bis 1,02 Promille unterwegs waren. Ein Lenker war nicht fähig, ins Röhrchen zu blasen, oder wollte dies nicht zulassen.

Die Polizei wird auch in den nächsten Tagen und Wochen verstärkt und gezielt Kontrollen zu «Fahren unter Alkoholeinfluss» durchführen, da in der (Vor-)Weihnachtszeit und rund um Neujahr viele Betriebs- und andere Feste stattfinden, an denen kräftig gebechert wird. Die Polizei will mit diesen Kontrollen dem Grundsatz «Wer trinkt, fährt nicht – wer fährt, trinkt nicht» Nachdruck verleihen. Natürlich ist es auch nicht falsch, ans eigene Wohlergehen und das der übrigen Verkehrsteilnehmer zu denken. Doch eine drohende saftige Busse kann als Denkanstoss ganz hilfreich sein.



## Adventssingen mit Jung und Alt

rs. Am vergangenen Mittwochmorgen war der Kindergarten Oberdorfstrasse zu Gast im Alters- und Pflegeheim Haus zum Wendelin. Die 18 Kinder sangen unter der Leitung von Stephanie Bürgenmeier und Esther Solf Advents- und Zwerglieder und sagten einige Adventsprüche auf. Am Schluss wurden die Heimgäste mit selbst gebastelten Weihnachtssternen beschenkt und die Eltern der Kinder luden zum Weihnachtsapéro ein.

Foto: Rolf Spriessler-Brander

**WOHNUNGS-  
MARKT UND  
EMPFEHLUNGEN**

**Winterschnitt!  
Viva Gartenbau**  
061 601 44 55  
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr  
www.viva-gartenbau.ch

**Gerber & Güntlisberger AG**  
Ihr Servicepartner für Heizung · Sanitär · Solar

4125 Riehen  
Fürfelderstrasse 1  
Tel. 061 601 88 85

4147 Aesch  
Reinacherstrasse 24  
Tel. 061 751 19 20

g-und-g.ch

**Pestalozzi Apotheke**  
HOMÖOPATHIE  
Apotheke für Naturheilmittel

Burkhard Sieper  
Ganzheitsapotheker

Hauptstrasse 29, D-79540 Lörrach-Stetten  
Telefon 0049 (0)7621-91 98 90, Fax 91 98 99  
E-Mail: info@bio-apo.ch

Mo-Fr 8.00 - 19.00 Uhr, Sa 8.00 - 14.00 Uhr

**Papeterie Wetzels**

Papeterie Wetzels  
Inh. J. & I. Blattner  
Schmiedgasse 14, 4125 Riehen

Bürobedarf, Zeichenmaterial,  
Geschenk- und Bastelboutique  
Copy Shop

Telefon 061 641 47 47 Fax 061 641 57 51  
papwetzels@bluewin.ch www.papwetzels.ch

**GESUCHT**

Solvente Familie mit zwei Kindern  
sucht in Riehen EFH oder MFH  
zu kaufen.  
Schnelle und unkomplizierte  
Handlung ist garantiert.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Telefon 079 455 86 64

**Sensationelle  
Winterangebote**

**Backöfen, Steamer  
Waschautomaten  
Wäschetrockner WP  
Glaskeramikkochfelder  
Gefrierschränke  
Kühlschränke**

**Lergemüller AG**

Oberdorfstrasse 10  
Postfach 108  
4125 Riehen 1

Telefon 061 641 17 54  
Telefax 061 641 21 67  
lergemueller@bluewin.ch

**Wand- und Bodenbeläge - Mosaiken**

Für unsere solvente und seriöse  
Kundschaft suchen wir zum Kauf  
**Mehrfamilienhäuser,  
Einfamilienhäuser sowie Bauland  
in Riehen und Umgebung.**  
Bitte melden Sie sich bei Herrn  
Niederberger, Telefon 079 790 73 63.

Das Kompetenz-Center  
in Ihrer Region  
für Haushaltapparate und Küchen  
**V-ZUG, Miele, Electrolux, BOSCH**  
grösste Auswahl auf 700 m<sup>2</sup> Fläche

Der Weg zu uns lohnt sich.

**U. Baumann AG**  
4104 Oberwil  
Mühlemattstrasse 25/28  
061 405 11 66

www.baumannoberwil.ch

Lieferungen inkl. Montage durch eigenen  
Kundendienst. Reparaturen aller Marken.

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr, 9.00 - 12.00 Uhr / 13.30 - 18.15 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr

**R. Soder  
Baugeschäft AG**

Oberdorfstrasse 10  
Postfach 108,  
4125 Riehen 1

Telefon 061 641 03 30  
Telefax 061 641 21 67  
soderbau@bluewin.ch

21-jähriger Mann, Mitarbeiter der  
Gemeindeverwaltung Riehen, sucht eine  
Wohngelegenheit (Zimmer, Mansarde).  
Gerne bei älterer Person oder Familie.  
Mietzins nach Absprache. Tel. 061 693 12 55

**FRÖDE**

**UMZÜGE**

Basel 061 690 66 20  
www.froede.ch

**GIMA**

**GIPSER- UND MALER-  
GESELLSCHAFT BASEL AG**

NEU- UND UMBAUTEN

Südquaistrasse 12  
4057 Basel  
Telefon 061 631 45 00

**Hans  
Heimgartner**  
Eidg. dipl. Sanitär-Installateur

**Sanitäre  
Anlagen  
Spenglerei  
Heizungen**

- Reparatur-Service
- Dachrinnen-Reinigung
- Gas-Installationen • Küchen
- Boiler-Reinigung
- Gartenbewässerungen

061 641 40 90

Büro: Bosenhaldenweg 1, Riehen  
Werkstatt: Mohrhaldenstrasse 33, Riehen

**Polsterarbeiten  
modern und antik**  
führen wir erstklassig,  
schnell und preiswert aus

**Otto  
Hupfer**  
Inzlingen, Riehenstrasse 77  
Telefon 0049/7621/36 53

Fachgeschäft seit 1881

**R. + M. FISCHER AG  
BEDACHUNGEN  
BASEL** ☎ \*061 312 24 72

- Ziegel, Naturschiefer und Eternit
- Schallschutz, Isolationen am Dach,  
Estrich und Fassade, Sanierungen
- VELUX-Dachflächenfenster
- Holzschindel-, Schiefer-, Eternit-  
fassaden
- Schneefang
- Rinnenreinigung
- Holzkonservierungen

www.dachdecker-bs.ch

**Frohe Weihnachten**  
www.photo-porst-weil.de

**PHOTO PORST  
Weil am Rhein**

**Bücher Top 10  
Belletristik**

- Martin Suter**  
Die Zeit, die Zeit  
Roman | Diogenes Verlag
- Anne Gold**  
Das Schweigen der Tukane  
Krimi | Reinhardt Verlag
- Christoph Ransmayr**  
Atlas eines ängstlichen Mannes  
Erzählungen | S. Fischer Verlag
- Vladimir Sorokin**  
Schneesturm  
Roman | Kiepenheuer & Witsch Verlag
- Dani von Wattenwyl**  
Patriotenlüge  
Thriller | Reinhardt Verlag
- David Mitchell**  
Die Tausend Herbste  
des Jacob de Zoet  
Roman | Rowohlt Verlag
- Alain Claude Sulzer**  
Aus den Fugen  
Roman | Galiani Verlag
- John Lanchester**  
Kapital  
Roman | Klett-Kotta Verlag
- Judith Lennox**  
An einem Tag  
im Winter  
Roman | Pendo Verlag
- E. L. James**  
Shades of Grey 3.  
Befreite Lust  
Roman | Goldmann Verlag

**Bücher Top 10  
Sachbuch**

- Marcel Rohrer**  
Alex Frei. König des Strafraums  
Biografie | Stämpfli Verlag
- Florian Illies**  
1913. Der Sommer des  
Jahrhunderts  
Geschichte | S. Fischer Verlag
- Basel geht aus! 2013**  
100 Restaurants neu getestet  
Restaurantführer | Gourmedia AG
- Peter von Matt**  
Das Kalb vor der Gotthardpost  
Politik | Hanser Verlag
- Ulrich Tilgner**  
Die Logik der Waffen.  
Westliche Politik im Orient  
Politik | Orell Füssli Verlag
- Prozentbuch Basel**  
2012 | 2013  
Region Basel | Pro 100 network schweiz ag
- Christoph Stokar**  
Der Schweizer Knigge.  
Was gilt heute?  
Ratgeber | Beobachter Verlag
- Schlemmerreise  
mit dem Gutscheinebuch**  
Basel und Umgebung  
Restaurantführer |  
Schlossberg7 Marketing
- SF bi de Lüüt**  
Landfrauenküche 2.  
Alle Rezepte der beliebten  
Fernsehserie von 2010 - 2012  
Kochen | Edition Landfrauen Kochen
- Martin Jenni**  
Cervelat & Tafelspitz.  
Einfach gut essen  
im Dorf, im Quartier  
und auf dem Land.  
Restaurantführer | AT Verlag

Bestseller gibts am Bankenplatz.  
Aeschenvorstadt 2, 4010 Basel  
T 061 206 99 99, F 061 206 99 90  
www.biderundtanner.ch

**Bider&Tanner**  
Ihr Kulturhaus mit Musik Wyler

**reinhardt**  
www.reinhardt.ch

**Die Patriotenlüge**  
Thriller

**Im Kreuzfeuer der kalabresischen Mafia**

Mit der kontinuierlichen Schwächung des Schweizer Bankgeheimnisses blicken internationale Verbrechen syndikate zunehmend nervöser auf die Schweiz, weil sie um ihre in der Schweiz versteckten Vermögen fürchten. Allen voran die kalabresische Mafia 'Ndrangheta. Sie verstärkt den Druck auf die Schweiz. Der Schweizer Geheimdienst beschliesst, einen Spitzel, Denis Benz, in die Mafia einzuschleusen. Der Agent gerät jedoch bald in Lebensgefahr.

Dani von Wattenwyl  
**Die Patriotenlüge**  
624 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag  
CHF 34.80  
ISBN 978-3-7245-1792-4

Jetzt im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

## Auf einen Blick

Einwohnerratssitzung  
vom 19. Dezember 2012

rs. Auf Antrag von Eduard Rutschmann (SVP) wird die 2. Lesung zur Parkraumbewirtschaftung in Riehen mit 21:11 Stimmen bei 3 Enthaltungen von der Traktandenliste gestrichen und auf eine spätere Sitzung verschoben.

Der Einwohnerrat nimmt den Politikplan 2013–2016 des Gemeinderats zur Kenntnis, genehmigt das Produktschubbudget 2013, das bei einem Aufwand von 98,89 Millionen Franken mit einem Defizit von 91'435 Franken rechnet, setzt für das Steuerjahr 2013 den Steuerfuss der Einkommenssteuer auf 37 Prozent und den Steuerfuss der Vermögenssteuer auf 43 Prozent der vollen Kantonssteuer fest (gleich wie für das Steuerjahr 2012). Die Anträge von Karl Schweizer (SVP) zur Senkung des Steuerfusses der Einkommenssteuer auf 36,5 Prozent und des Steuerfusses der Vermögenssteuer auf 42 Prozent werden mit jeweils 6:29 Stimmen abgelehnt.

Der Bericht des Gemeinderats zur Rückstellung für die Schliessungs- und Überführungskosten im Bereich Spital/Gesundheitszentrum und der entsprechende Bericht der Geschäftsprüfungskommission werden zur Kenntnis genommen.

Der Einwohnerrat nimmt den Bericht des Gemeinderats zum Parlamentarischen Auftrag der Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen zur Kenntnis, der Vorstoss wird als erledigt abgeschrieben.

Der Anzug von Roland Engeler (SP) betreffend Unterhalt der Wege in den Langen Erlen wird als erledigt abgeschrieben.

Der Anzug von Roland Engeler (SP) betreffend Vorplatzgestaltung Friedhof Hörnli wird als erledigt abgeschrieben. Der Kanton hat inzwischen einen Ratschlag an den Grossen Rat zur Umgestaltung des Platzes angekündigt.

Der Einwohnerrat nimmt den Bericht der Geschäftsprüfungskommission betreffend Ortsbildkommission sowie den zweiten Bericht des Gemeinderats zum Anzug Eduard Rutschmann (SVP) betreffend Erweiterung der Ortsbildkommission zur Kenntnis und schreibt den Anzug Rutschmann als erledigt ab.

Ein Anzug von Urs Soder (FDP) betreffend Strassenbeleuchtung Lettackerweg wird an den Gemeinderat überwiesen.

Gemeindepräsident Willi Fischer beantwortet eine Interpellation von Peter Mark (SVP) betreffend Weihnachtsfeier des Gemeindepersonals.

**POLITIKPLAN** Debatte zur Gemeindestrategie 2013–2016 mit Produktschubbudget und Steuerfuss

# Diskussionen um den richtigen Weg vorwärts

Die Debatte zum Politikplan brachte Diskussionen zur Steuer- und Ausgabenpolitik der Gemeinde. Das Produktschubbudget 2013 wurde bewilligt.

ROLF SPRIESSLER-BRANDER

Im Politikplan 2013–2016 setzt der Gemeinderat den Hauptschwerpunkt nach wie vor auf die Siedlungsentwicklung und nennt als weitere Prioritäten ein neues Energiekonzept, die Fertigstellung eines Leitbildes zur Seniorenpolitik, die Umsetzung der geplanten Schulreformen und die Verhandlungen mit dem Kanton bezüglich des künftigen Finanz- und Lastenausgleichs. Aufgrund der vom Kanton beschlossenen Steuerensenkung vermindere sich bei gleich bleibendem Steuerfuss auch der Steuerertrag der Gemeinde entsprechend, erläuterte Finanzchef Christoph Bürgenmeier. Im Budget für das Jahr 2013 wird aufgrund der bewilligten Leistungsaufträge bei einem Aufwand von 98,89 Millionen Franken mit einem Defizit von 91'435 Franken gerechnet. Für die folgenden drei Jahre sieht die Finanzplanung Defizite zwischen 230'000 und 288'000 Franken vor.

Jürg Sollberger (EVP), Präsident der Finanzkoordinationskommission, sagte, angesichts der Höhe der gebundenen Kosten blieben dem Gemeinderat nur wenige Einsparungsmöglichkeiten übrig. Obwohl der Einkommenssteuerertrag der Gemeinde stagniere, stehe die Gemeinde im Quervergleich aber immer noch gut da.

### «Finanz- statt Politikplan»

Thomas Strahm (LDP) betonte, angesichts der auch in Riehen greifenden Steuerensenkung des Kantons sei eine darüber hinaus gehende Gemeindesteuerensenkung kein Thema. Strahm kritisierte ausserdem den Politikplan in seiner heftigen Form. Er wünsche sich statt ausführlicher politischer Erläuterungen einen Finanzplan mit mehr Zahlen, finanzpolitischen Eckdaten und Kennzahlen. Der Verzicht auf einen ausführlichen politischen Teil könne nicht zuletzt die Verwaltung und die Sachkommissionen entlasten. Intensivere Anstrengungen erwarte er von der Gemeinde



Riehen von oben: die Siedlungspolitik steht im Mittelpunkt des aktuellen Politikplans.

Foto: Rolf Spriessler-Brander

in der Wirtschaftsförderung, so Strahm weiter. Der Detailhandel leide noch immer und vermutlich noch längere Zeit unter der Euroschwäche und man müsse verhindern, dass sich in Riehen ein Ladensterben ausbreite.

Gemeinderat Christoph Bürgenmeier nahm Strahms Votum auf und skizzierte als mögliche Lösung eine Umnutzung des heutigen Gemeindehausareals. «Coop und Migros wollen in Riehen Dorf schon lange ausbauen, können aber auf ihren heutigen Arealen nicht mehr wachsen», so Bürgenmeier. Anstelle des heutigen Gemeindehauses könnte ein Einkaufszentrum entstehen, das dem ganzen Dorfzentrum nützen würde.

Silvia Schweizer (FDP) forderte, der Gemeinderat solle vorwärts machen mit der Bereitstellung des Gewerbegebiets an der Hörnliallee und der Zukunftsplanung für das Gewerbeareal Züblin. Auch solle die Gemeinde eine flexiblere Seniorenpolitik mit alternativen Wohnformen wie Alters-WG oder Generationenhäuser betreiben, anstatt ausschliesslich in Pflegeheime zu investieren. Sie warnte vor einer weiteren Verschlechterung der Gemeindefinanzen – man müsse die Ausgaben genau im Auge behalten. Eine Mehrverschuldung sei nur dann zu akzeptieren, wenn damit nicht in laufende Ausgaben oder in Luxusprojekte investiert werde. Sie forderte eine effizientere und schlankere Verwaltung sowie eine Entlastung

des Mittelstandes – dieses Ziel werde die FDP in der Behandlung der kommenden Leistungsaufträge in besonderem Mass verfolgen.

Der Politikplan biete eine solide Zusammenfassung, enthalte aber keine Innovationen, bedauerte Christian Griss (CVP/GLP). Damit der Einwohnerrat neue «Leuchttürme» setzen könne, brauche er entsprechende Vorschläge des Gemeinderates.

### «Auf Sparkurs zwingen»

Eduard Rutschmann (SVP) warf dem Gemeinderat vor, mit seinen Ideen am Volk vorbei zu politisieren, und nannte als Beispiele den Dorfkern, die zunehmende Tendenz zum verdichteten Bauen, eine mögliche Entwicklung des Stettenfeldes und des Weissenbergerhauses, das die Gemeinde verlottern lasse. Es sei an der Zeit, dass man dem Gemeinderat und der Verwaltung die Mittel kürze, um sie auf einen Sparkurs zu zwingen. Deshalb beantrage die SVP die Senkung des Einkommenssteuerfusses von 37 auf 36,5 Prozent und des Vermögenssteuerfusses von 43 auf 42 Prozent der vollen Kantonssteuer. Beide Anträge wurden in der Detailberatung abgelehnt.

Karl Schweizer (SVP) forderte eine aktivere Liegenschaftsbewirtschaftung durch die Gemeinde und eine Senkung der Quote jener, die keine Steuern zahlen würden. In diesem Zusammenhang erläuterte Gemein-

derätin Annemarie Pfeifer, durch verstärkte Projekte in der Wiedereingliederung Arbeitsloser sei es bereits gelungen, die Zahl der Langzeitarbeitslosen zwischen Anfang und Ende 2012 von 192 auf 160 zu senken.

Er verstehe die bürgerliche Kritik am Gemeinderat nicht, sei dieser doch seit bald drei Jahren bürgerlich dominiert, meinte Roland Lötscher (SP). Seine Partei wehre sich grundsätzlich nicht gegen Steuerensenkungen, doch dürfe das nicht dazu führen, dass sich die Riehenerinnen und Riehener – und insbesondere die Familien – nicht mehr gut entfalten und nicht mehr in sozialer und materieller Sicherheit leben könnten. Dies könne nur durch einen guten «service public» erreicht werden. Und wenn die Steuern gesenkt würden, dann sicher nicht linear, da dies die Wohlhabenden bevorzugen. Nun müsse endlich der stark belastete Mittelstand profitieren.

«Der Politikplan geht für uns in die richtige Richtung», sagte Marianne Hazenkamp (Grüne). Sie erwarte aber im Rahmen der Energiepolitik mehr Engagement in der Förderung des Langsamverkehrs, tiefere Standards bei der Erneuerung von Strassen und eine verstärkte Berücksichtigung von Naturschutzgebieten und grünen Nischen im Rahmen der Siedlungsplanung.

Christine Kaufmann (EVP) forderte vom Gemeinderat eine aktivere Liegenschaftspolitik. Es brauche günstiges Land für Gewerbe und familienfreundliche Wohnungen. Auf gutem Weg sah sie die Energiepolitik und die Schulen.

### «Am Zonenplan hängt viel»

Auf ein Votum von Rolf Brüderlin (LDP) erläuterte Gemeinderat Daniel Albietz, es sei wichtig, nun die Umsetzung des Zonenplans voranzutreiben, der sich gegenwärtig zur Vorprüfung beim Kanton befinde. «Am Zonenplan hängt sehr viel», betonte er, es gehe unter anderem um die tatsächliche Freihaltung des Moostals, die Zukunft des Stettenfeldes – das sich ohne Umzonung nach wie vor in der Bauzone 2a befinde –, um die Realisierung der geplanten Gewerbezone an der Hörnliallee und die Zukunft des Züblin-Areals.

Der Einwohnerrat nahm den Politikplan nach längerer Debatte zur Kenntnis und bewilligte das vom Gemeinderat beantragte Produktschubbudget ohne Gegenstimme.

**RESTLICHE GESCHÄFTE** Der Einwohnerrat hat in der letzten Sitzung 2012 diverse Berichte, Anzüge und Interpellationen behandelt

## Am Jahresende zum Schlusspurt angesetzt

ty. Der Einwohnerrat kann sich auf die Schultern klopfen: In der letzten Sitzung des Jahres hat er zahlreiche Punkte einer langen Traktandenliste abgearbeitet, auch wenn die zweite Lesung der Parkraumbewirtschaftung auf eine spätere Sitzung verschoben wurde.

### Bericht Gesundheitszentrum

Der Einwohnerrat hat Kenntnis von den beiden Berichten des Gemeinderats und der Geschäftsprüfungskommission zu den Kosten der Schliessung des Gemeindepitals und der Überführung in das Gesundheitszentrum genommen. «Wir haben den Bericht so ausführlich wie möglich gehalten», sagte Gemeinderätin Annemarie Pfeifer. Eduard Rutschmann (SVP) war froh, «endlich Zahlen auf dem Tisch zu haben». Auch wenn ihn das Resultat nicht zufrieden stellte, wies er den Bericht nicht zurück. Gemeinderat Christoph Bürgenmeier erklärte, dass von der Rückstellung in der Höhe von 14,3 Millionen Franken letztlich 12,86 Millionen Franken verwendet wurden. Die 1,44 Millionen Franken aus der Rückstellung, die nicht verwendet wurden, liefen als ausserordentlicher Erlös in die Rechnung 2011. Für den Präsidenten der Geschäftsprüfungskommission (GPK), Roland Lötscher (SP), wurde damit «ein wichtiges Kapitel der Riehener Geschichte und Identität abgeschlossen». Die GPK hatte am Bericht des Gemeinderats nichts auszusetzen.

### Bericht Gemeindegärtnerei

Der Gemeinderat legte seinen Bericht zum Parlamentarischen Auftrag der Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF) betreffend Standort Gemeindegärtnerei vor. Die SPBF regt die Zusammenlegung von Werkhof (derzeit am Haselrain) und Gemeindegärtnerei (derzeit an der Rössligasse) an. Der Gemeinderat hat daraufhin fünf Varianten erarbeitet, wovon zwei Varianten weiterverfolgt werden sollen. Die Variante «Kantine Plus» sähe bedeutende bauliche Veränderungen im Werkhof vor und würde nach erster Rechnung rund 2,5 Millionen Franken kosten. Die Variante «Futuro» geht noch einen Schritt weiter: Diese sieht den Neubau des Werkhofs auf einem Areal der Stadtgärtnerei Basel beim Friedhof Hörnli vor und würde rund 25 Millionen Franken kosten. Diese Variante sei zwar teuer, bringe aber viele Vorteile mit sich, erklärte Gemeindepäsident Willi Fischer. Für die Gebäude am Haselrain – der Werkhof befindet sich in der Wohnzone – und an der Rössligasse könnten neue Nutzungen ins Auge gefasst werden. Zudem müsste Dritten, die am Haselrain eingemietet sind, nicht gekündigt werden. «Der Gemeinderat kann sich beide Varianten vorstellen», sagte Fischer. Er versprach zudem, der Gemeinderat werde in dieser Angelegenheit «am Ball bleiben», auch wenn der Parlamentarische Auftrag abgeschrieben werden sollte.

Thomas Strahm (LDP) wünschte sich, dass der Gemeinderat die Möglichkeit, allenfalls Dienstleistungen von privaten Gewerbetreibenden einzukaufen, weiterverfolgen müsse. Christine Kaufmann (EVP) gratulierte Verwaltung und Gemeinderat für den Bericht. Sie zeigte sich froh, dass das Gewerbe nicht aus dem Werkhof vertrieben werden solle. Der Parlamentarische Auftrag wurde einstimmig abgeschrieben.

### Wege in den Langen Erlen

Der Bericht des Gemeinderats zum Anzug betreffend Unterhalt der Wege in den langen Erlen vermochte den einreichenden Roland Engeler (SP) nicht richtig zu überzeugen. Engeler wollte wissen, ob es für den Unterhalt wirklich vier Arbeitsstellen in zwei Gemeinden braucht. Der Zustand der Wege sei gut, die Koordination unter den Arbeitsstellen funktioniere sehr gut, beschied ihm Gemeinderat Thomas Meyer. Im Grossen Rat, wo Engeler den gleichen Anzug eingereicht hat, werde er wohl eine bessere Antwort erhalten, teilte ihm Meyer mit. Der Riehener Anzug wurde abgeschrieben.

### Vorplatzgestaltung Hörnli

Ebenfalls von Roland Engeler stammte der Anzug zur Vorplatzgestaltung des Friedhofs Hörnli, über welchen der Gemeinderat Bericht erstattete. Der Prozess sei im Gang, der Gemeinderat wolle sich für eine Umgestaltung einsetzen. Roland Engeler

war mit einem Abschreiben einverstanden, woraufhin der Anzug eher überraschend von der SVP Unterstützung erhielt. «Roland Engeler ist zuversichtlich», sagte Christian Heim (SVP), «aber die SVP ist da nicht so sicher». Sie wolle deshalb «aus Riehener Sicht die Finger draufhalten».

Thomas Strahm wies auf den «Traktandenstau» hin. Ein Stehenlassen bedeute nochmals berichten und nochmals traktandieren – angesichts der Auslastung beider Räte und der Verwaltung keine gute Idee. Der Anzug wurde mit 28 zu 7 Stimmen abgeschrieben.

### Ortsbildkommission

Gleich zwei Berichte zur Ortsbildkommission gab es gegen Ende der Sitzung. Zuerst jenen der GPK, danach jenen des Gemeinderats zum Anzug von Eduard Rutschmann (SVP) zu einer Erweiterung der Ortsbildkommission.

Laut Präsident Roland Lötscher habe sich die GPK länger mit dem Thema auseinandergesetzt. Bei deren Entscheidung gehe es um ästhetische Aspekte, deshalb könnten sie auch umstritten sein. Gerade weil es Ermessensentscheide sind, sei weitestgehende Transparenz gefordert, um das Ergebnis nachvollziehbar zu machen. Der Bericht lobt die Ortsbildkommission für ihre Arbeit.

Peter Mark (SVP) forderte, dass im Gremium nicht nur Architekten vertreten sind. Ins gleiche Horn blies

Rutschmann, der verlangte, bei einer Aufstockung einen Baujuristen zu wählen.

Ein Vorschlag, den Lötscher ablehnte: Juristische Fragen würden in der Ortsbildkommission eben nicht behandelt. Der Bericht der GPK wurde zur Kenntnis genommen, der Anzug von Rutschmann mit 28 zu 6 Stimmen bei einer Enthaltung abgeschrieben.

### Anzug und Interpellation

Den neu eingereichten Anzug von Urs Soder (FDP) zur Strassenbeleuchtung am Lettackerweg liess sich der Gemeinderat überweisen. Damit wird eine Beleuchtung bis zur Deutschen Grenze geprüft.

Zu guter Letzt nahm der Einwohnerrat die Beantwortung der Interpellation von Peter Mark zur Kenntnis, die dieser «aus Versehen im Dezember» eingereicht hatte – gewöhnlich werden für diese Sitzung von den Parlamentariern keine Interpellationen eingereicht. Marks Anfrage, wie der Gemeinderat zum innerbetrieblichen Weihnachtessen der Gemeindeangestellten stehe und weshalb der Anlass unter der Woche stattfinde, wurde zum Ende der Sitzung verschoben. Der Gemeinderat antwortete, dass ihm der Anlass als gute Möglichkeit, sich kennenzulernen und auszutauschen, bekannt sei. Wann das Essen stattfindet, werde von der Geschäftsleitung entschieden. Der Freitag werde von vielen Mitarbeitenden bereits als Teil des Wochenendes verstanden.

**RZ-KALENDER** Besuch bei der Gewinnerin des Fotowettbewerbs Helena Schneider

## Was lange währt...

ty. Wie weit die Kamertechnik mittlerweile fortgeschritten ist, zeigt sich, wenn Helena Schneider ihre Kompaktkamera aus der Tasche holt. Mit diesem Gerät hat die Mitarbeiterin auf der Dokumentationsstelle der Gemeinde Riehen das Bild geschossen, das eine vierköpfige RZ-Jury für den RZ-Kalender 2013 erkoren hat, der letzte Woche der Zeitung beigelegt wurde. Ironie der Geschichte: Helena Schneider nennt auch eine Spiegelreflexkamera ihr Eigen.

### Geschultes Auge

«Diese Kamera hat ein bisschen eine höhere Auflösung», erklärt Schneider, weshalb sie für ihr Bild das kleinere Gerät ausgesucht hat. Ein weiterer Grund: Das Objektiv der Kompaktkamera habe sich besser für ein Bild im Querformat geeignet als jenes, das auf ihrer Spiegelreflexkamera montiert sei.

Da spürt man, dass Helena Schneider zwar mit einer hundsgewöhnlichen Kamera fotografiert hat, aber ein geschultes Auge besitzt. Gelernt hat sie nämlich ursprünglich Fotolaborantin, wo auch die Grundlagen des Fotografierens beigebracht werden. Nach einer Zweitausbildung an der Handelsschule arbeitet sie seit 2007 auf der Dokumentationsstelle, wo sie unter anderem für das Bildarchiv zuständig ist.

«Ich wollte schon letztes Jahr am Wettbewerb teilnehmen, aber immer war irgendwas im Weg, das das Bild gestört hat, als ich fotografierte», erzählt Schneider weiter. Dieses Jahr unternahm sie einen neuen Anlauf, wollte aber eine Vorgabe erfüllen. «Ihr habt ja Menschen gewollt», sagt sie in einem fast vorwurfsvollen Ton. Beim Aufruf zur Einsendung der Bilder hat-



Bitte lächeln: Helena Schneider justiert die Kompaktkamera, mit welcher sie das Foto für den RZ-Kalender 2013 geschossen hat. Foto: Toprak Yerguz

te die RZ darauf hingewiesen, dass Fotos mit etwas Leben drauf gute Chancen haben würden.

### Anleitung zum perfekten Bild

Das nahm sich Helena Schneider zu Herzen: «Ich habe gedacht, dass der Slow-Up eine gute Gelegenheit bietet, Menschen im Bild zu haben.» Zuerst war sie in der Schmiedgasse auf der Suche nach einem passenden Motiv, danach im Erlensträsschen. Aber irgendwie hätten sie die gemachten Bilder nicht richtig zufriedengestellt. Erst bei der Brücke über die Wiese habe sie ein Motiv gefunden, das ihr gepasst habe. Der Rest sei zehn Minuten Wartezeit gewesen, bis eine Gruppe Velofahrer so die Wiese überquerte, wie es Schneider wollte: «Sie sollten in

schönem Abstand zueinander über die Brücke fahren, wie auf einer Perlenkette aufgereiht.» Als dies der Fall war, drückte sie auf den Auslöser ihrer Kompaktkamera. Et voilà!

Das ist die Geschichte hinter dem Bild für den RZ-Kalender 2013. Als Dank und Preis für dieses Bild erhielt Helena Schneider ein Buchpaket aus dem Sortiment des Friedrich Reinhardt Verlags.

Und als Nebenprodukt des ganzen Wettbewerbs kommt auch die Gemeinde Riehen auf ihre Kosten. Für ein anderes Bild, welches Helena Schneider für den Wettbewerb gemacht hatte, dann aber nicht einsandte, liess sich nachträglich auch noch Verwendung finden: Es zierte nun den Facebook-Auftritt der Gemeinde.



Menschen überqueren anlässlich des Slow-Ups 2012 die Wiese in den Langen Erlen in beide Richtungen.

Foto: Helena Schneider

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni
Di 1 Neujahr 1	Fr 1	Fr 1	Mo 1 Ostermontag 14	Mi 1 Tag der Arbeit	Sa 1
Mi 2	Sa 2	Sa 2	Di 2	Do 2	So 2
Do 3 Schulbeginn	So 3	So 3	Mi 3	Fr 3	Mo 3 23
Fr 4	Mo 4 6	Mo 4 10	Do 4	Sa 4	Di 4
Sa 5	Di 5	Di 5	Fr 5	So 5	Mi 5
So 6	Mi 6	Mi 6	Sa 6	Mo 6 19	Do 6

**NEUERSCHEINUNG** Roger Mädler «Basel aus der Vogelperspektive»

## Spazieren in der Luft

ty. «Moment, das kommt mir aber bekannt vor!» Ein Otokopter, der durch die Lüfte schwebt und mit einer Kamera Bilder macht? Und wer steuert das Ding, Roger Mädler?

Richtig: Das Buch mit den spektakulären Luftaufnahmen von Basel und Umgebung ist das Werk jenes Roger Mädler, der letztes Jahr den RZ-Kalender-Wettbewerb gewann. Damals sandte Mädler ein Luftbild des Riehener Dorfkerns ein.

Und jetzt kommt der Moment, wo wir uns selbst ein bisschen auf die Schulter klopfen können. Denn beim Gespräch mit Roger Mädler erzählte dieser vor einem Jahr von einem Buchprojekt, das er gerne in Angriff nehmen möchte. Der Kontakt zum Friedrich Reinhardt Verlag war schnell hergestellt, ein Konzept erarbeitet und bald darauf schickte Roger Mädler seinen Otokopter – ein ferngesteuerter Helikopter mit acht Rotoren – regelmässig in die Luft, um schöne Bilder zu machen.

Das Resultat ist der vorliegende Bildband mit unzähligen Luftaufnahmen Basels. Der Reiz des Buches ist einfach, aber unwiderstehlich: Was erkenne ich auf den Aufnahmen, wo wohne ich, wo führt mich mein Weg regelmässig durch? Mit dem Otokopter gelangen Roger Mädler faszinierende Aufnahmen der Stadt Basel: Hoch genug, um als Luftaufnahmen zu gelten, aber wesentlich tiefer als her-



kömmliche Helikopteraufnahmen und damit viel näher am Geschehen. Die verwirrende Anlage von Aeschensplatz und Bahnhofplatz, das Münster auf Höhe der Türme oder das Treiben auf dem Barfüsserplatz: Diesen Blick auf die Stadt hat so noch niemand gehabt.

Und weil spätestens seit letztem Jahr auch die Riehener für solche Bilder zu haben sind, sind die ersten Seiten – quasi als kleines Dankeschön an

jene Gemeinde, in welcher Roger Mädler aufgewachsen ist – Riehen gewidmet. Mädler gönnt uns einen Blick aus der Luft auf die Fondation Beyeler, den Dorfkern und den Wenkenpark, bevor es danach über das Hirzbrunnenquartier immer tiefer in die Stadt geht. «Basel aus der Vogelperspektive» ist wie spazieren in der Luft.

Roger Mädler: «Basel aus der Vogelperspektive», 240 Seiten, Hardcover. 48 Franken. ISBN 978-3-7245-1851-8



## Grosse Freude bei Cenci Sport und Nill Audio Video

ty. Andreas und Caroline Cenci von Cenci Sport sowie Dieter Nill von Nill Audio Video konnten letzte Woche das tun, was sie am liebsten machen: Leute glücklich machen. Anlass dafür waren die beiden Hauptpreise, die die beiden Riehener Geschäfte für das Weihnachtsgewinnspiel der RZ gestiftet haben. Die beiden Gewinnerinnen freuten sich sichtlich bei der Übergabe: Helen Schuler (auf dem oberen Bild in der Mitte zwischen Caroline und Andreas Cenci) durfte sich über ein neues Velo freuen, während Rosemarie Liechti (auf dem unteren Bild mit Dieter Nill) ein neues Fernsehgerät in Empfang nehmen durfte. Die RZ gratuliert nicht nur den Gewinnerinnen der beiden Hauptpreise, sondern auch den Dutzenden anderen Gewinnern, die einen Preis erhalten haben. Grosser Dank gebührt zudem allen Geschäften, die Preise gestiftet haben und so das Weihnachtsrätsel überhaupt erst ermöglicht haben.

Fotos: Toprak Yerguz



## GRATULATIONEN

### Walter und Eveline Schüpfer-Bretscher zur Goldenen Hochzeit

rz. Heute Freitag, 21. Dezember, dürfen Walter und Eveline Schüpfer-Bretscher im Hirshalm ihre Goldene Hochzeit feiern.

Die Riehener Zeitung gratuliert herzlich zum 50. Hochzeitstag und wünscht dem Paar alles Gute.

### Maria Schmid-Schurter zum 90. Geburtstag

rz. Marie Schmid-Schurter darf morgen Samstag bei guter Gesundheit ihren 90. Geburtstag feiern. Am 22. Dezember 1922 in Basel geboren, wuchs sie in Riehen auf, wo sie die Primar- und Realschule besuchte. Nach einer abgeschlossenen Lehre als Verkäuferin war sie als Strickanleiterin tätig. Ende der 1950er-Jahre heiratete sie Frank Schmid, mit dem sie einen Sohn und eine Tochter grosszog und nach dem Auszug der Kinder viele Reisen in die ganze Welt unternahm. Im Jahr 1999 verstarb ihr Mann leider.

Maria Schmid ist aktiv geblieben und bis heute bei schönem Wetter im Garten ihres Hauses anzutreffen. Die Riehener Zeitung schliesst sich den herzlichen Gratulationen der Angehörigen an und wünscht der Jubilarin weiterhin Gesundheit und ein aktives, zufriedenes Leben.

### Pia Ehrsam-Kaiser zum 90. Geburtstag

rz. Am kommenden Freitag, 28. Dezember, feiert Pia Ehrsam-Kaiser ihren 90. Geburtstag. Die Mutter dreier Kinder, die heute leider verwitwet ist, verfügt über viel handwerkliches Geschick und Tatkraft. An der Oberdorfstrasse besass sie vorübergehend ein

Webatelier und später richtete sie sich im Keller ihres Wohnhauses eine Werkstatt ein. Sie war als Handweberin, Stickerin und Klöpplerin tätig und konnte viele ihrer Arbeiten verkaufen. Sie knüpfte Teppiche, stellte Vorhänge, Seidenstoffe, Schale und Schürzen her. Für viele Kunden ihrer Mutter, die Schneiderin war, produzierte sie früher die Kleiderstoffe.

Die Riehener Zeitung gratuliert Pia Ehrsam herzlich zum hohen Geburtstag und wünscht ihr weiterhin viel Schaffenskraft, Freude und eine gute Gesundheit.

## Reklameteil

Das FG Basel wünscht Ihnen fröhliche Weihnachten und erholsame Ferien.



### Freies Gymnasium Basel

Scherkesselweg 30, 4052 Basel  
T +41 61 378 98 88, info@fg-basel.ch  
www.fg-basel.ch

Vom Kindergarten bis zur Maturität – alle Bildungswege unter einem Dach.

Das RZ-Team wünscht  
allen Leserinnen und Lesern  
frohe Weihnachten und  
ein glückliches neues Jahr 2013



# Adieu 2012, willkommen 2013!

Wenn sich das Jahr dem Ende nähert, neigt auch der Mensch zu einem kurzen Rückblick auf das vergangene Jahr. Er schaut, was in seinem Leben passiert ist, und wagt einen Ausblick auf das neue Jahr.

Rückblicke und Ausblicke zum Jahresende haben Tradition. Regelmässig zur Weihnachtszeit landen Postkarten mit Glückwünschen und Jahresrückblicken im Briefkasten von Menschen, die man sonst das ganze Jahr hindurch nicht sieht. Ein bisschen trifft die Beschreibung ja auch auf uns zu.

## Rückblick und Ausblick

Deshalb hier unsere Gedanken zum Jahresende. Heute, am 21. Dezember 2012, soll laut ein paar Pessimisten die Welt untergehen, doch das wird sie vermutlich nicht tun. Wir sind jedenfalls ziemlich zuversichtlich, dass es weitergeht, und blicken mit Freude auf das nächste Jahr. Wir haben ein schönes Jahr 2012 verbracht und hoffen, dass sich dies auch auf die Zeitung übertragen hat.

Was hat Riehen und Bettingen im vergangenen Jahr bewegt? In Gesellschaft, Politik, Kultur und Sport fanden Ereignisse und Veranstaltungen statt, über die wir berichtet haben. Redaktion und Inserateabteilung haben versucht, mit einem interessanten Mix aus News, Geschichten und

Sonderseiten für ein attraktives Leseerlebnis zu sorgen.

Einen Überblick auf das wichtige und nicht ganz so wichtige Geschehen, auf die Höhen und Tiefen des Jahres präsentieren wir Ihnen im grossen Rückblick 2012, der in der ersten Ausgabe des neuen Jahres erscheinen wird. Im Gegensatz zu den zahlreichen Rückblicken in diversen Publikationen und Sendungen, die im Dezember abgedruckt und ausgestrahlt werden, warten wir ab, bis das Jahr wirklich vorbei ist – Vorsicht ist die Mutter der Porzellankiste. Man weiss ja nie! Wie in den Vorjahren wird der Rückblick auf vier Quartale verteilt, die auf vier Seiten dargestellt werden. Der Sport wird separat auf einer Doppelseite behandelt.

## Danke

Total haben wir im Jahr 2012 – diese letzte Ausgabe des Jahres mitgerechnet – 51 Ausgaben und genau 860 Seiten Zeitung produziert. Der reine Umfang sagt natürlich nichts über die Qualität aus. Deshalb freuen wir uns immer darauf, von Ihnen, unserer Leserschaft, Rückmeldungen darüber zu erhalten, was wir gut und was wir schlecht gemacht haben. Das muss nicht zwingend mit einem förmlichen Leserbrief sein, sondern kann auch mit einer nicht zur Publikation bestimmten E-Mail oder einem Anruf geschehen.

Ihnen allen danken wir für die Treue und wünschen für die Feiertage ein besinnliches Fest und danach einen guten Rutsch ins Jahr 2013. Wir

werden weiterhin bestrebt sein, Ihnen mit der RZ viel Freude zu bereiten, vielleicht mal anzuecken und das eine oder andere Mal zum Nachdenken anzuregen.

Wir schliessen uns mit unseren Glückwünschen jenen von zahlreichen Inserenten an, die Sie auf den folgenden Seiten finden. Sie alle wünschen Ihnen ebenfalls alles Gute für Weihnachten und das nächste Jahr 2013. Mit ihrem Engagement das ganze Jahr hindurch ermöglichen die Inserenten, dass die RZ die Abonnementpreise tief halten kann.

Ihnen gebührt ebenfalls unser aufrichtiger Dank und die besten Glückwünsche.

Ihr RZ-Team

**ALLES AUS EINER HAND.**  
Seit über 50 Jahren planen, konstruieren und produzieren wir erfolgreich individuelle Lösungen für die Privatwirtschaft, öffentliche Hand und Industrie.

Unholzgasse 16 · 4125 Riehen  
Telefon 061 645 91 91  
www.senn-metallbau.ch

**RUDOLF SENN AG  
METALLBAU**

**Sonntag 4. Advent**  
**23. Dezember**  
**geöffnet**  
**9.30-12.30 Uhr**

79539 Lörrach · Brombacherstr.50 · www.blumenschmitt.de

**Nähatelier und Wolle Center**

*Für das entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich bei meiner Kundschaft herzlich bedanken und wünsche Ihnen allen einen guten Rutsch ins neue Jahr 2013*

**Karababa Hüsnüye**  
**Schmiedgasse 23**  
**4125 Riehen**  
**Tel. 061 641 00 11**

**Wolkenkratzer in Chaletstil?**  
**Günstige Hypotheken.**  
**Auch für aussergewöhnliche Wohnideen.**

**Das Team der Migros Bank Riehen wünscht allen Lesern schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr.**

Wir bieten Ihnen attraktive Hypotheken zu vorzuziehenden Konditionen. Bei Wohnbauten verzichten wir auf den Zuschlag für 2. Hypotheken. Anfallende Zinsen können Sie befragen in nur zwei jährlichen Raten begleichen. Mehr unter [www.migrosbank.ch](http://www.migrosbank.ch) oder Service Line 0848 843 400.

**MIGROS BANK**  
Ingenieurkreditbank

**CHRISTOPHERGUT  
STEINBILDHAUER**



Rössligasse 12, CH-4125 Riehen  
Tel. 061 641 20 12, 078 649 96 11  
christophergut@sunrise.ch

RZ027382

Neutraler Quartierverein  
Riehen Nord

## QUARINO

wünscht seinen  
Mitgliedern,  
Gönnern und  
Freunden  
ein gutes Jahr 2013.

RZ027388



Besinnliche Festtage  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr

Physiotherapie  
Rauracher 

Alexandre Dirac  
In den Neumatten 63  
4125 Riehen  
Telefon 061 681 31 10

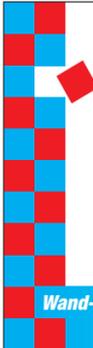
RZ027387

**R. Soder  
Baugeschäft AG**

Oberdorfstrasse 10  
Postfach 108,  
4125 Riehen 1

Telefon 061 641 03 30  
Telefax 061 641 21 67  
soderbau@bluewin.ch

RZ027384



**Lergemüller AG**

Oberdorfstrasse 10  
Postfach 108  
4125 Riehen 1

Telefon 061 641 17 54  
Telefax 061 641 21 67  
lergemueller@bluewin.ch

Wand- und Bodenbeläge – Mosaiken

RZ027386



Wir wünschen unsern  
Clubfreunden, Sponsoren,  
Gönnern, Passiv- und  
Aktivmitgliedern einen  
guten Start im neuen Jahr!

**Fussballclub Amicitia Riehen**

RZ027307



Bäckerei  
Konditorei  
Apéro-Service

**Für jeden Anlass  
das Richtige!**

**Bäckerei Gerber**

Lörracherstrasse 70 | 4125 Riehen | Tel. 061 641 13 22

RZ027287

**Aktives Bettingen**

Aktives Bettingen  
wünscht Ihnen frohe Festtage  
und einen guten Rutsch  
ins Neue Jahr!

RZ027384

**Lösungen aus Metall**

LEMMENMEIER – METALL GmbH  
Martin Lemmenmeier  
Rössligasse 36  
4125 Riehen  
Tel. 079 219 73 13, 061 641 02 05  
lemmenmeier.metall@sunrise.ch

RZ027327



Wir wünschen allen unseren  
Mitgliedern, Freunden und Gönnern  
ein gutes und erfolgreiches  
Neues Jahr.

RZ027320

**Ablauf Reinigung BLITZ-BLANK AG**

Rüchligweg 65  
CH-4125 Riehen  
Tel. 061 603 28 28  
Fax 061 603 28 29  
info@blitzblank.ch  
www.blitzblank.ch



Geschäftsführer: I. Campinari

Entstopfungen | Kanal- und Rohrreinigung  
Kanalsanierung | Kanalortnung | Kanal-TV  
Dichtheitsprüfung | Bauaustrocknung

Wir  
wünschen  
allen  
einen  
guten  
Rutsch.

RZ027296




Wir wünschen allen unseren  
Mitgliedern, Freunden und  
Gönnern ein glückliches und  
erfolgreiches neues Jahr!

RZ027300

**Elektro Bäumlihof GmbH**

Bäumlihofstrasse 445  
4125 Riehen  
Tel. 061 601 69 69  
Fax 061 601 40 51



Wir wünschen Ihnen viel  
Glück und alles Gute im  
neuen Jahr.

RZ027305

**LORENZ  
MÜLLER  
SCHLOSSEREI**

Metallbau  
Schlosserei  
Kunstschlosserei  
Mechanik

- Planung
- Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Reparaturen

Brünnrain 13, 4125 Riehen  
Telefon + Fax 061 641 43 80

RZ027337



Für Ihr Vertrauen danken wir herzlich und wünschen Ihnen alles Gute für das neue Jahr!

**RONA** GmbH  
Hauswartung

R+N Pillonel

Wettsteinstr.6  
4125 Riehen

Tel. 061/643 72 71  
Fax.061/643 72 70

E-Mail: pillonel@vtxmail.ch

RZ027403

**Schreiner von Bettingen**

Allgemeine Schreinerarbeiten  
D. Abt  
Telefon 076 317 56 23

RZ027393

Wir wünschen allen ein gutes Klima!

RZ027527

BM  
AR

Brüderlin Merkle  
Architekten AG  
Bettingerstr. 3  
CH-4125 Riehen  
www.bmar.ch



Ein neues Büro. Ein neuer Name. Ein neues Jahr.  
Alles Gute fürs 2013.

BASEL ERFAHREN **BVB**

**GEDIEGEN FEIERN,  
SICHER FAHREN.  
EINEN GUTEN START  
INS 2013!**

RZ027597

**MGR** MANDOLINEN + GITARREN ORCHESTER RIEHEN

wünscht  
alles Gueti  
im 2013

RZ027329



**team3plus**  
gesundheit & wohlbefinden

...wünscht Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!

RZ027368

**HANS LUCHSINGER ANTIQUITÄTEN**

Verkauf, Reparaturen  
Restaurationen und  
Schatzungen von  
antiken Möbeln

Tel. 061 601 88 18  
Aeussere Baselstrasse 255

RZ027326

**alpha Schlüsselservice Riehen**  
vormals Fritz Ackermann

Schloss & Schlüssel  
Einbruchschutz  
Neue Schliessanlagen  
Reparaturen  
Briefkasten

Tel. 061 641 55 55

RZ027325

**Häselmann**

Hauptgeschäft  
79594 Inzlingen  
Riehenstrasse 43  
Tel. 0 76 21 / 1 02 85  
Fax 0 76 21 / 1 44 56

Filiale  
79639 Wyhlen  
In den Abtsmatten 5  
Tel./Fax 0 76 24 / 48 20

Filiale  
79639 Grenzach  
Baslerstr. 20  
Tel./Fax 0 76 24 / 62 46

RZ027404

**samariter**  
Samariter-Verein Riehen

wünscht allen Freunden,  
Mitgliedern und Gönnern  
alles Gute im  
**2013**

RZ027332

**Einladung zum Neujahrs-Apéro**

Der Quartierverein Niederholz lädt alle Bewohnerinnen und Bewohner ganz herzlich zum Neujahrs-Apéro ein

**Samstag, 5. Januar 2013, 17 Uhr**  
Andreashaus, Keltenweg 41

Der Vorstand des Quartiervereins Niederholz wünscht allen ein erfreuliches neues Jahr!

**Quartierverein Niederholz Riehen**

RZ027369

**BENEVOL**  
RIEHEN-BETTINGEN

VERMITTLUNGS- UND BERATUNGSSTELLE FÜR FREIWILLIGENARBEIT

Wir danken allen Mitgliedern und Freunden für ihre Unterstützung und ihr Vertrauen in BENEVOL Riehen-Bettingen und wünschen allen Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen im neuen Jahr.

**ENGAGIERT. FREIWILLIG.**  
Sonderausgabe Februar 2013

RZ027390

Neuer Innenbereich Sauna ab Weihnachten

**Zauberhafte Festtage.**

Wir danken allen unseren Gästen für Ihre Treue und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes Neues Jahr 2013! Rechtzeitig zum Fest wird auch der neue Sauna-Innenbereich geöffnet.

Das Team der Wellness-Welt sole uno.

Täglich 8 bis 22.30 Uhr.  
www.soleuno.ch

**sole uno**  
Wellness-Welt  
im Parkresort Rheinfelden

RZ027350

**NEUJAHRSAPÉRO**

Herzliche Einladung zum Neujahrsapéro:  
Freitag, 4. Januar 2013  
um 19.00 Uhr,  
Haus der Vereine,  
Kellertheater Riehen

**Riehen, wie es einmal war**

Schulleiter Martin Abel stellt das neue Lehrmittel «Heimatkunde Riehen» vor.

Anschliessend gemütliches Beisammensein.

**EVP**

RZ027483

**Die Gesellschaft für Vogelkunde und Vogelschutz Riehen**

wünscht allen Mitgliedern und der Bevölkerung des grossen grünen Dorfes ein glückliches neues Jahr.

RZ027357



**Vielfältige und bereichernde Leseerlebnisse wünscht Ihnen im Neuen Jahr**

**Ihre Gemeindebibliothek**

Restaurant

**Inzlinger Wasserschloss**

Wir bedanken uns bei unseren treuen Gästen und wünschen auf diesem Wege allen ein glückliches und zufriedenes neues Jahr.

**Ihre Familie Beha & Team**

**KINDERHUUS ZEM GLUGGER**

Im Hirshalm 45, 4125 Riehen  
Tel. 061 601 10 65, Fax 061 35 94  
info@glugger.ch, www. glugger.ch

Wir wünschen den Kindern und Eltern sowie unsern Mitgliedern und Gönnern ein fröhliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

[www.chiquet.ch](http://www.chiquet.ch)

Badeboutique  
**BEHEHUUS**

Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft, Bettehuus und Badeboutique, für die Treue durchs 2012 und wünschen allen ein gutes neues Jahr.

Chiquet Badeboutique im Bettehuus  
Baselstrasse 70  
Telefon 061 601 89 89

**Auto Riehen Kubli GmbH**

Wir danken für die Treue im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen besinnliche Feiertage und einen Guten Start ins 2013.

Vom 24. Dezember 2012 bis 1. Januar 2013 bleibt unser Betrieb geschlossen.

**KRONE HOTEL & RESTAURANT**

Wir bedanken uns bei unseren treuen Gästen und wünschen allen ein gesundes und glückliches Neues Jahr!

Ihre Familie Hechler

Gasthaus Krone, Hauptstraße 58  
Weil am Rhein, Tel.: +49 7621 71164

**Philharmonisches Orchester Riehen**

Wir wünschen unseren Sponsoren-, Gönner- und Passivmitgliedern sowie allen Konzertbesuchern ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.

**AVIA Tankstelle**  
**H. Müller**  
Lörracherstrasse 75  
4125 Riehen  
Telefon 061 641 66 77

**Das AVIA-Team wünscht Ihnen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch in ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2013.**

**Tankstelle bedient:**  
Mo-Fr 6.30-20.00 Uhr  
Sa 7.00-20.00 Uhr  
So 9.00-19.00 Uhr  
Selbstbedienung jederzeit möglich  
Feiertage geöffnet und bedient

Für Ihre Kundentreue möchten wir uns herzlich bedanken.  
- Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel -

coiffure  
**URSI**  
WELLNESS  
SPA  
Young Style

Für Ihr Vertrauen danken wir Ihnen herzlich und wünschen Ihnen alles Gute zum Neuen Jahr.

Im Wellness-SPA und Nagelstudio Judit und Elif vom Salon und Home-Service Sabine, Nancy, Melanie, Jennifer, Murielle, Sandra, Marisa und Ursi



**BÄUMLIHOFPRINT**  
OFFSET - DIGITAL - KOPIERSERVICE - FINEART

**...frohe Festtage!**

Bäumlihofstrasse 394  
4125 Riehen  
Tel. 061 601 45 51  
vorm. Notegen Copy AG

**Neueröffnung**

**Piazza**  
Café Bar

Bachgässchen 6 (Singeisenhof)  
4125 Riehen | Telefon 061 641 10 04  
Für Sie: Di-Fr, 08-19 | Sa, 08-17 | So, 13-17

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2013



Die FDP wünscht Ihnen ein gutes und erfolgreiches neues Jahr.

Ein glückliches neues Jahr wünscht herzlich  
**BEE'S VINTAGE & DESIGN**  
 Rössligasse 9, 4125 Riehen  
 Betriebsferien  
 vom 27. Dezember 2012  
 bis 14. Januar 2013

*Cafe Bar*  
*Dolce Vita*  
 Viel Glück  
 und alles Gute im 2013  
 wünschen Ihnen  
 Miro und Olga Prihoda

Viel Erfolg und Gesundheit  
 im neuen Jahr  
  
 Für Jung und Alt, für die  
 Natur und den Sport

Wir wünschen  
 Ihnen viel Glück  
 und alles Gute  
 im Neuen Jahr  
**Ab sofort 30-70%**  
**A LA MODE**  
 WETTSTEINSTRASSE 6, 4125 RIEHEN



*noutà*  
 Ich danke meiner treuen  
 Kundschaft  
 und wünsche allen  
 ein glückliches neues Jahr.  
**Ab sofort 30-70%**  
 Schuhe und Accessoires  
 Charlotte Schmid  
 Baselstrasse 17, 4125 Riehen

*micaela's*  
 vintage/new and 2<sup>nd</sup> hand Accessoires  
 Ich bedanke mich bei meiner  
 Kundschaft für Ihre Treue  
 durch das Jahr 2012  
 und wünsche allen ein gutes  
 und glückliches neues Jahr.  
 Micaela Oestreicher  
 Schmiedgasse 36, 4125 Riehen  
 Tel. 061 641 08 32, Mobil 076 372 15 56  
 micaela.oestreicher@yahoo.com

fairtrauen  
 Für Ihr Vertrauen danken wir Ihnen herzlich  
 und wünschen Ihnen viel Glück im neuen Jahr.  
  
 Basler  
 Kantonalbank  
 fair banking

 **FOKUS SILBERGRAU**  
 Dienstleistung für alle Senioren  
 Telefon +41 (0)61 601 39 66  
 Mobile +41 (0)79 839 89 39  
 Rüchligweg 49, CH-4125 Riehen  
 www.fokus-silbergrau.ch  
 Termine nach Vereinbarung  
 Wir wünschen allen  
 Lesern einen guten  
 Rutsch und alles Gute  
 im neuen Jahr.

  
**Andreas Wenk**  
 Gartenbau und Unterhalt  
 4125 Riehen, Oberdorfstrasse 57  
 Tel. 061 641 25 42 Fax 061 641 63 10

Photovoltaik ist eine Investition in die Zukunft! www.sunneklar.ch  
  
 wünscht Ihnen durch das ganze Jahr 2013  
 Gesundheit und viel Sonne im Herzen.

*MANUELA*  
 DAMEN - HERREN  
**COIFFURE**  
 VISAGISTE  
 Schmiedgasse 38  
 4125 Riehen  
 Tel. 061 641 43 70  
 Dienstag bis Freitag: 8-17 Uhr  
 Samstag: 7:30-13 Uhr  
 Viel Glück und  
 alles Gute  
 im Jahr  
 2013  
 wünscht  
 Ihnen  
**Manuela**



**TC Stettenfeld Riehen**  
 wünscht  
 allen Clubmitgliedern,  
 Freunden und Gönnern  
 ein gutes und erfolg-  
 reiches neues Jahr.

  
 Die Turnerinnen Riehen und die  
 Mädchenriege wünschen ein  
 glückliches, erfolgreiches und  
 gesundes neues Jahr

  
**SPITEX**  
 Hilfe und Pflege zu Hause  
 Der Verein Spitex  
 Riehen-Bettingen  
 wünscht all seinen Mitgliedern,  
 Patienten, Kunden und Gönnern  
 ein glückliches neues Jahr!



Partner von 



**Anne Gyger**  
dipl. Dentalhygienikerin HF

wünscht allen  
viel Glück  
und Gesundheit  
für das Jahr 2013

Schopfgrässchen 8, 4125 Riehen, Telefon 061 641 13 13  
info@dentalhygiene-riehen.ch, www.dentalhygiene-riehen.ch

**grünliberale**

2013 wird ein wichtiges Jahr. Begleiten Sie uns!

Wir danken allen, die uns unterstützen, wählen und motivieren.

Ein gutes neues Jahr wünschen  
**Ihre grünliberalen Riehen!**



**FHS** Familien-, Haus- und Seniorenbetreuung

Garbenstrasse 23 • 4125 Riehen  
Tel. 061 601 81 18 • Fax 061 641 58 60  
info@fhs-basel.ch  
www.fhs-basel.ch

Staatlich anerkannte Privatspitex-Organisation und Mitglied des Spitex-Vertrages beider Basel und von den Krankenkassen anerkannt

**Viel Glück und alles Gute im neuen Jahr**

**YOGA & LAUFEN**  
DER GESUNDE WEG FÜR KÖRPER UND GEIST

Bäumlihofstrasse 447, 4125 Riehen

[www.angelika-lorenz.com](http://www.angelika-lorenz.com)  
Tel. +41 (0) 79 / 948 29 54

Ich bedanke mich bei allen Yoginis und Läufern/-innen herzlich für Eure Treue in diesem Jahr und freue mich wieder auf unsere gemeinsame Zeit im nächsten Jahr. Guten Rutsch und viel Freude fürs 2013.

**HEIDENREICH** GH  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Gernot Heidenreich  
Garten- und Landschaftsbau  
D-79400 Kandern-Wollbach

Fon: +49 (0)7626 65 02  
Mobile: +49 (0)173 886 20 48  
[www.galabau-heidenreich.de](http://www.galabau-heidenreich.de)





Kosmetikinstitut  
für Damen und Herren

BARBARA EICHE-SIDLER  
Rebenstrasse 3  
Riehen  
Telefon 061 641 18 79

**BRIGITTE MEYRE**  
COIFFURE

Baselstrasse 23 4125 Riehen Tel. 061 641 04 06

Ich bedanke mich herzlich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünsche Ihnen ein gutes neues Jahr.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr  
Samstag 8.00–16.00 Uhr



**i:smile**  
Kieferorthopädie in Riehen

Lachen macht schön!  
Kieferorthopädie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.  
Im Singeisenhof 8  
Telefon 061 - 641 30 30

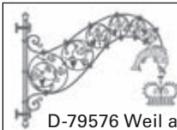


Allen Aktiven und Freunden  
des Musikvereins Riehen  
ein glückliches 2013.



gegründet 1856

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Gönnern und Freunden im Neuen Jahr alles Gute!



**Restaurant Krone in Markt**  
Rheinstrasse 17  
D-79576 Weil am Rhein-Markt  
Telefon 0049 7621 6 23 04  
[www.krone-maerket.de](http://www.krone-maerket.de)

Man soll dem Leib etwas Gutes bieten, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen.

Wir bedanken uns für Ihre Treue 2012.

Ihre Märkter Krone – Familie Hagist-D'Angelo

**meyer**

seit 1925 Ihr Elektrofachgeschäft Ihr Partner

Baselstrasse 3 Tel. 061 641 11 17  
4125 Riehen Fax 061 641 20 70  
[www.elektromeyer.ch](http://www.elektromeyer.ch)  
info@elektromeyer.ch

**FÜR IHR VERTRAUEN DANKEN WIR IHNEN HERZLICH UND WÜNSCHEN IHNEN VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR.**

**B+S** Bammerlin+Schaufelberger

Innenausbau  
Bauschreiner  
Möbelrestaurierungen  
Kundenschreiner

Riehen Davidsgässchen 6  
Telefon 061 641 22 80  
Fax 061 641 06 50  
E-Mail [info@bs-schreiner.ch](mailto:info@bs-schreiner.ch)

**Ihr Schreiner für alle Fälle**

**Restaurant Sängerstübli**

Oberdorfstrasse 2, 4125 Riehen  
Tel. 061 641 11 39



24./25. Dezember geschlossen  
31. Dezember 6-Gang-Silvestermenü für Fr. 68.50 ab 18.00 Uhr Apéro  
12./13./14. Januar Kalbsmetzgete

Familie Berisha und das Sängerstübli-Team freuen sich auf Ihren Besuch!

Wir danken allen Mitgliedern und Freunden für ihre Verbundenheit und Unterstützung der **GEGENSEITIGEN HILFE Riehen-Bettingen** und wünschen allen ein glückliches neues Jahr.




Besten Dank für Ihre Treue zu Coop im 2012.  
Wir freuen uns, Sie auch im neuen Jahr begrüßen zu dürfen.  
Ihre Coop-Verkaufsstellen Riehen Lörracher, Rauracher und Schmiedgasse.

**23.12. Sonntagsverkauf!**



**coop**  
Für mich und dich.

RZ027323

**STADT-JODLER BASEL-RIEHN**



1915

[www.stadtjodler-baselriehn.ch.vu](http://www.stadtjodler-baselriehn.ch.vu)

wünschen all ihren Mitgliedern und Gönnern ein glückliches neues Jahr.

RZ027369



**Kornfeld Quartierverein**

**Neujahrapéro in der Kornfeldkirche am 4. Januar 2013 19.00 Uhr**

Liebe Bewohnerinnen und Bewohner des Kornfeld- und Pfaffenlohartiers  
Wir wünschen allen ein gutes neues Jahr!  
Am 4. Januar treffen wir uns zum Rundgang des begehbaren Adventskalender im Kornfeld- Pfaffenlohartier um 18 Uhr vor dem Fenster Nr. 15, Mühlestiegstr. 30.  
Der Rundgang endet beim Fenster Nr. 24 in der Kornfeldkirche wo wir alle Quartierbewohner und Quartierbewohnerinnen gerne zum Neujahrapéro erwarten.  
**NEU: betreute Kinderspielecke mit Saft und Hot Dog!**  
Der Quartierverein Kornfeld freut sich auf Ihr Kommen!

RZ027372

*Ein frohes und gesundes Jahr 2013 wünscht allen treuen Kunden*

**Informatik-Service Steinmann**  
PC-Support und IT-Dienstleistungen

Lörracherstrasse 122 4125 Riehen  
Tel. 061 641 25 48 Fax 061 641 25 49  
Web Mail [www.is-steinmann.ch](http://www.is-steinmann.ch) [info@is-steinmann.ch](mailto:info@is-steinmann.ch)

RZ027304



**PENSA STRASSENBAU AG**

Im Heimatland 50  
4058 Basel/CH  
Tel. 061 681 42 40  
Fax 061 681 43 33  
[www.pensa-ag.ch](http://www.pensa-ag.ch)

RZ027322

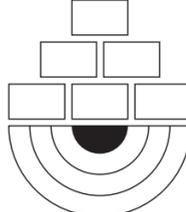
**Der Handels- und Gewerbeverein Riehen**

wünscht seinen Mitgliedern ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2013

[www.hgr.ch](http://www.hgr.ch)

RZ027392

Wir wünschen ein erfolgreiches neues Jahr.



**IG Schützen Riehen**

RZ027385

**Handharmonikaveroin Eintracht Riehen**



Allen Freunden, Gönnern, Passiv- und Aktivmitgliedern wünschen wir alles Gute im neuen Jahr.

RZ027314

**A. + P. GROGG GARTENBAU**

**Gartenpflege, Änderungen**  
Lörracherstrasse 50, 4125 Riehen  
Telefon 061 641 66 44  
[www.gartenbau-grogg.ch](http://www.gartenbau-grogg.ch)

Wir wünschen unserer Kundschaft ein erfolgreiches neues Jahr.

RZ027319

Für Ihr Vertrauen danken wir herzlich und wünschen Ihnen alles Gute zum neuen Jahr.  
Das Team von

**Blumen Breitenstein**

Kirchstrasse 1, 4125 Riehen  
Telefon 061 641 27 01

RZ027336



**I ♥ Kissling Laser** Mechanik **K**

**Laserbeschriftungen der allerfeinsten Art**

Prototypenbau  
Sondermaschinen  
Mechanische Teile  
Montagearbeiten

Tel. 061 641 35 35  
Fax 061 641 36 36  
www.kissling.ch  
info@kissling.ch

RZ027342

**Bel Fiore**  
Blumen, Pflanzen, Accessoires, Liefersdienst

*Beatrice Maddaluno-Meyer  
wünscht Ihnen  
ein blumiges und gesundes  
neues Jahr*

Baselstrasse 45, 4125 Riehen  
Tel. 061 641 06 06, Fax 061 641 58 78  
mailadmin@belfiore.ch, www.belfiore.ch

RZ027288

**Riegler Riegler Riegler Riegler Riegler**

Vorhänge – Polstermöbel  
Polsteratelier  
Teppiche – Bettwaren  
Geschenkartikel

**Riegler**

Inneneinrichtungen  
Schmiedgasse 8, Riehen  
Tel. 061 641 01 24

RZ027324

**VRD**

Vereinigung Rieherer Dorfgeschäfte

Die Dorfgeschäfte  
wünschen allen  
ein gutes neues Jahr.

RZ027317

**Spielzeugverleih  
Ludothek Riehen**

Telefon 061 641 44 80  
Baselstrasse 12

RZ027328



**Coiffure  
Hofner**

Wir wünschen  
unseren Kunden  
alles Gute fürs  
**2013**

RZ027298



**Restaurant zur Grenze  
Familie Kasa**  
Lörracherstrasse 162  
4125 Riehen

Im Restaurant zur Grenze  
Weihnachten feiern  
mit schmackhaften Gerichten und  
speziell zur Winterzeit Käsefondue  
und Fondue Chinoise.

Zusätzlich an Silvester geöffnet  
mit Live-Musik.

Reservierungen unter  
Telefon 061 641 10 58

RZ027382

**Ski- und Sportclub  
Riehen**

Wir wünschen allen unseren  
Mitgliedern, Freunden und  
Gönnern ein glückliches und  
erfolgreiches neues Jahr!

RZ027363

**Foto-Klinik**

Retouche / Bildbearbeitung  
Ausweis und Bewerbungsfotos  
ID- Fotos auch von Babys und  
Hausbesuche für Gehbehinderte  
Foto-Tassen u. v. m.

Termine unter  
**061 641 36 04**  
Lörracherstrasse 137

RZ027378

**Evelyn hair  
styling**

Rössligasse 32, 4125 Riehen  
**Tel. 061 641 13 31**

*Ich danke meiner  
treuen Kundschaft  
und wünsche allen  
ein gutes neues Jahr*

RZ027297

**CITROËN**

**SCHLUMPF AUTOMOBILE AG**  
Lörracherstrasse 113-119  
4125 Riehen  
Telefon 061 641 22 55

wünscht allen  
viel Glück und Gesundheit  
für das Jahr 2013

RZ027402



**CVP** Sektion Riehen/Bettingen

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Wählerinnen, Gönnern  
und Sympathisantinnen eine gesegnete Weihnacht  
und einen guten Start ins neue Jahr.

Und denken Sie dran:  
Die Wahrheit liegt meistens in der Mitte. ☺

RZ027371

**CVJM** Sportverein des CVJM  
Riehen

Basketball Handball Seniorenturnen

wünscht allen Aktiven  
und Freunden alles Gute  
im neuen Jahr.

RZ027289



RZ027331



**Unseren Kunden und allen Lesern ein gutes neues Jahr**

**Ribi Malergeschäft AG**

Lörracherstrasse 50 | Postfach 72 | CH-4125 Riehen

Telefon 061 641 66 66  
 Telefax 061 641 66 67  
 E-Mail info@ribigslos.ch  
 Internet www.ribigslos.ch

Viel Glück und alles Gute im neuen Jahr wünscht Ihnen

Yvonne Zeiter  
 staatl. dipl. Podologin  
 Schützengasse 1  
 4125 Riehen

Tel. 061 / 641 50 06  
 info@fusspflege-zeiter.ch



RZ027321

**Wir wünschen unseren Kunden ein gutes neues Jahr**

**Theo Seckinger Bauunternehmung Riehen + IMMOBILIEN**  
gegründet 1790

Baselstrasse 19, 4125 RIEHEN  
 Tel. 061 641 26 12  
 E-Mail: theo.seckinger@magnet.ch

**Umbauten und Renovationen  
 Kundenmaurer- und  
 Dachdeckerarbeiten, Gerüste**

RZ027383

*Coiffure Rückel*

Damen- und Herrensalon  
 Baselstrasse 45, Riehen  
 Telefon 061 641 25 22

RZ027373

Für gute Gesundheit im Neuen Jahr

**Shen Dao**

Chinesische Medizin,  
 Akupunktur & Massagen

*Wade Mithemann*

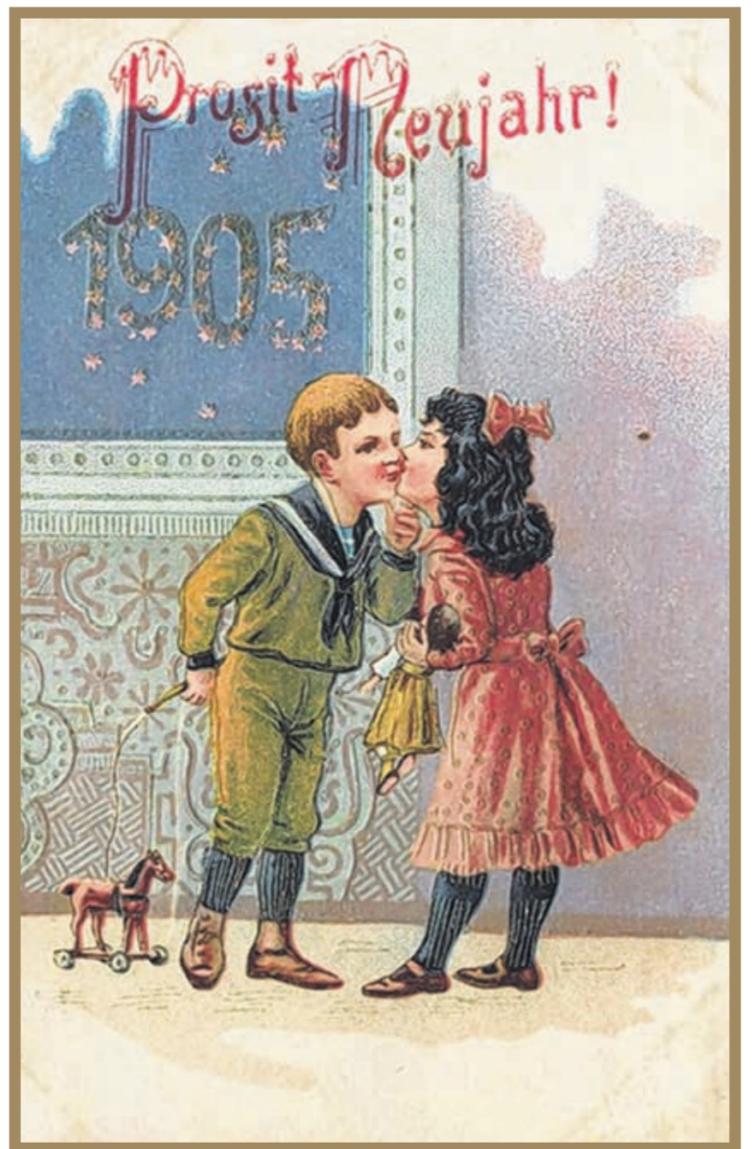
Acussere Baselstr. 260  
 4125 Riehen, Tel. 061 601 55 40  
 www.praxisshendao.ch

RZ027306



**Die Turnerinnen St. Franziskus wünschen allen einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

RZ027382



Patrizia's Schoggiparadies Riehen

Das Schoggi-Team wünscht allen ein gesundes und zufriedenes Jahr 2013.

RZ027318

Hipp hipp hurra es kommt das neue Jahr Viel Glück und viel langes Haar Tante Sakowski wartet ist doch klar

**Hunde & Katzen Coiffeursaloon**

Baselstrasse 1A, Riehen  
 Telefon +49 170 1843350  
 079 672 95 67 in der MONDOA Tierpraxis  
 www.hundesalon-riehen.ch

RZ027394

**IEE AG**

Sicherheitstechnik

wünscht allen Lesern der Rieherer Zeitung ein gesundes und glückliches Neues Jahr 2013

Mühlestiegstr. 32 • 4125-Riehen  
 Tel. +41 61 381 55 22  
 www.iee.ch

RZ027366



**ktvriehen**

wünscht seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein gutes und erfolgreiches neues Jahr!

RZ027335



Die SVP in Riehen wünscht allen von **rechts bis links** ein erfolgreiches 2013

RZ027374

**VIVA Gartenbau wünscht Ihnen ein gutes neues Jahr!**

VIVA Gartenbau AG  
 Severin Brenneisen  
 Heinz Gutjahr  
 Schäferstr. 70  
 4125 Riehen  
 Telefon 061 601 44 55  
 mail@viva-gartenbau.ch  
 www.viva-gartenbau.ch

RZ027316

**Spielzeugmuseum Riehen**

AUF EIN FROHES 2013 - WIR FREUEN UNS AUF SIE!

11 - 17 Uhr  
 Dienstag geschlossen  
 Baselstrasse 34, Riehen  
 T: 061 641 28 29  
 www.spielzeugmuseumriehen.ch



RZ027352



**Turnverein Riehen**

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern wünschen wir ein glückliches 2013.

www.tvriehen.ch

RZ027315



Zaubau in Holz und Metall auch Reparaturarbeiten

www.wenk-liederer.ch

Wenk - Liederer GmbH  
 Holzhandlung + Zaubau  
 Lörracherstrasse 50, 4125 Riehen  
 Telefon 061 641 03 62 Telefax 061 641 33 01

RZ027386

## SPORT IN KÜRZE

## CVJM Riehen II spielt erfolgreich

rz. Das zweite Team der Basketballerinnen des CVJM Riehen spielt bisher eine erfolgreiche Regionalliga-Saison. In der 2. Liga gewann das Team bereits fünfmal und musste sich nur dem bisher ungeschlagenen SC Uni Basel III knapp geschlagen geben. Zuletzt schlug das Team Liestal Basket 44 auswärts mit 30:43.

Auch im BVN-Regionalcup sind die Rieherinnen noch mit von der Partie. Dank einem 43:72-Auswärtserfolg beim BC Münchenstein stehen sie nun in den Halbfinals.

## Basketballverband Nordwestschweiz, Regionalmeisterschaft, Saison 2012/13

**Frauen, 2. Liga Regional:** 1. SC Uni Basel III 5/10 (284:221), 2. CVJM Riehen II 6/10 (347:226), 3. BC Boncourt 8/10 (373:372), 4. BC Pratteln I 6/8 (372:269), 5. Liestal Basket 44 5/6 (209:183), 6. BC Münchenstein 6/4 (328:284), 7. CVJM Birsfelden 5/2 (180:286), 8. BC Pratteln II 3/2 (144:176), 9. BC Allschwil 8/2 (212:432).

## SG Basel Regio in der Finalrunde

rz. Die Handballerinnen der SG Basel Regio mit den beiden Rieherinnen Danielle Nyffenegger und Selina Lorenz haben in der höchsten Frauen-Spielklasse der Schweiz, der Swiss Premium League 1, die Finalrunde der besten sechs Teams erreicht. Trotz einer 34:24-Auswärtsniederlage gegen den Tabellenzweiten Spono Nottwil stand die Finalrundenteilnahme eine Runde vor Abschluss der Qualifikation bereits fest, die Niederlage gegen Uster zum Abschluss war bedeutungslos. Allerdings hätte es gegen den Tabellenfünften Uster wohl einen Sieg gegeben, hätte sich die zuvor sehr stark verteidigende Rieherin Danielle Nyffenegger nicht kurz vor Schluss schwer verletzt. Das geschockte Team gab in den Schlussminuten seinen zuvor erspielten Vorsprung preis und verlor mit 32:34. Die Finalrundenqualifikation war das erklärte Ziel der Basel Regio-Verantwortlichen. Damit steht der Klassenerhalt in der höchsten Schweizer Liga bereits früh fest.

## Basis-1-Prüfung bei Krav Maga Riehen

rz. Am 4. Dezember haben Judit Scheräné Gál, Stefan Burkhardt und Norbert Druzba von Krav Maga Riehen die Krav Maga Selfprotect Prüfung «Basic-Level-1» im Hauptcenter in Liestal absolviert und mit Lob bestanden. Ab 7. Januar 2013 beginnen neue Einführungskurse in Riehen (www.kravmaga-riehen.ch).

## Schwimmen-Resultate

## Schwimm-Meisterschaften des TV Riehen, 8. Dezember 2012, Sportbad Bäumlhof

**Frauen (3 Lagen):** 1. Katja Arnold 119.2, 2. Stefanie Hammer 121.7, 3. Yvonne Binkert 125.6. – **Junioren (3 Lagen):** 1. Karin Olafsson 117.5, 2. Corina Brander 119.4, 3. Céline Dieterle 122.0. – **Weibliche U14 (3 Lagen):** 1. Noemi Gengenbacher 105.6, 2. Nicole Thürkauf 106.7, 3. Céline Niederberger 117.8. – **Weibliche U12 (2 Lagen):** 1. Lisa Thaler 72.8, 2. Lea Ritschard 77.1, 3. Céline Binker 80.3. – **Weibliche U10 (2 Lagen):** 1. Zoe Hauser 34.5, 2. Emma Böhm 36.5, 3. Sarah Ritschard 39.5.

**Männer (3 Lagen):** 1. Fabian Benkler 95.8, 2. Thomas Sokoll 98.2, 3. Florian Tschudin 120.8. – **Senioren (3 Lagen):** 1. Rolf Binkert 96.3, 2. Matthias Müller 103.2, 3. Rolf Spriessler 121.7. – **Junioren:** 1. Marco Thür-

kauf 94.1, 2. Ryan Kersten 104.5, 3. Philipp Kämpf 122.9. – **Männliche U14 (3 Lagen):** 1. Filippo Castagnaro 107.8, 2. Yannik Fischer 111.0, 3. Cédric Dieterle 119.7. – **Männliche U12 (2 Lagen):** 1. Cyril Gillot 82.2, 2. Luc Löffel 88.2, 3. Lionel Bauer 89.5. – **Männliche U10 (2 Lagen):** 1. Nikola Graf 36.6, 2. Alexander Evans 36.9, 3. Dominik Pappenberger 38.0.

## Basketball-Resultate

**Frauen, Nationalliga B, Gruppe 1:** CVJM Frauenfeld – CVJM Riehen I 61:58

**Frauen, BVN-Regional-Cup:** BC Münchenstein – CVJM Riehen II 43:72

**Frauen, 2. Liga Regional:** Liestal Basket 44 – CVJM Riehen II 30:43

**Junioren U19:** CVJM Riehen – TV Muttenz 97:40

**Männer, BVN-Regional-Cup:** CVJM Riehen II – BC Münchenstein 54:112

**Männer, 2. Liga Regional:** Dudes Basel – CVJM Riehen I 73:69

**CVJM Riehen I – IBC Delémont 75:35**

**Junioren U19:** CVJM Riehen – SC Uni Basel 55:82

**Junioren U14 Regional:** CVJM Riehen – BC Pratteln 61:75

## Volleyball-Resultate

**Frauen, 1. Liga, Gruppe C:** VBC Allschwil – KTV Riehen I 0:3

**Frauen, 2. Liga:** SC Uni Basel I – TV Bettingen 3:0

**KTV Riehen II – VB Therwil III 3:0**

**Frauen, 5. Liga, Gruppe B:** KTV Riehen V – VBC Allschwil IV 1:3

**Junioren U23, 1. Liga:** TV Bettingen – VBC Laufen I 0:3

**KTV Riehen – TV Bettingen 3:0**

**Junioren U18, Finalrunde:** KTV Riehen – VBC Gym Liestal 1:3

**Junioren U17, Finalrunde:** TV St. Johann V – KTV Riehen 1:3

**Junioren U15, Finalrunde:** TV Muttenz – KTV Riehen II 3:0

## Volleyball-Vorschau

**Frauen, 1. Liga, Gruppe C:** Sa., 22. Dez., 18.30 Uhr, Hinter Gärten KTV Riehen I – Volley Aarau West

**Frauen, 2. Liga:** Fr., 21. Dezember, 20 Uhr, Schule Bettingen TV Bettingen – KTV Basel I

**Männer, 2. Liga:** Fr., 21. Dezember, 20.30 Uhr, Wasgenring KTV Basel – KTV Riehen

## Handball-Resultate

**Junioren U17, Meisterklasse:** HC Vikings Liestal – HB Riehen 31:31

**Junioren U15, Qualifikationsgruppe 1:** Handball Riehen – HC Karsau 29:32

## Unihockey-Resultate

**Männer, Grossfeld, 3. Liga, Gruppe 5:** Riehen I – Frenkendorf-Füllinsdorf 1:1

**UHC Riehen I – Sharks Münchenstein 0:1**

**Männer, Kleinfeld, 5. Liga, Gruppe 7:** Basel United III – MM Bettingen 8:1

**UHC Sissach – MM Bettingen 7:8**

**Frauen, Kleinfeld, 1. Liga, Gruppe 2:** UHC Riehen I – UH Rüttenen 3:5

**UHC Riehen I – Olten Zofingen 2:7**

**Junioren B Regional, Gruppe 5:** TV Bubendorf – UHC Riehen 3:13

**UHC Riehen – UHC Basel United 8:3**

**Junioren E Regional, Gruppe 6:** Obersiggenthal – UHC Riehen 9:4

**UHC Riehen – UHC Lenzburg 3:5**

**Team Aarau II – UHC Riehen 10:2**

**Junioren B Regional, Gruppe 2:** UHC Riehen – Härkingen-Gäu 2:3

**TV Bubendorf – UHC Riehen 7:2**

**Junioren C Regional, Gruppe 2:** Skorpion Emmental – UHC Riehen 5:4

**UHT Eggwil – UHC Riehen 7:3**

## VEREINE 83. Mitgliederversammlung der Turnerinnen Riehen

## Material optimiert und Ziel vor Augen

jth. Am Montag, 3. Dezember, trafen sich 74 Aktive, Passive und Ehrenmitglieder der Turnerinnen Riehen im Landgasthof Riehen zur 83. Mitgliederversammlung.

Das Vereinsjahr 2012 startete im Januar mit einem gemütlichen Hock im Landauer – nach der Turnstunde! Ende März waren die Bowlingkenntnisse beim gemeinsamen Bowlingplausch gefragt. Ein ganztägiger Ausflug führte 26 Frauen nach Konstanz ins Grosse Aquarium «SeaLife». Die Wanderschuhe wurden im September für einen zweitägigen Ausflug nach Engelberg geschnürt. Über den Jochpass ging es bei herrlichem Spätsommerwetter nach Melchsee-Frutt.

## Die Ausrüstung optimiert

Vom Trainingsbetrieb her stand das Jahr im Zeichen der Optimierung der Ausrüstung. So wurden Pilates-Rollen angeschafft, welche in einem fahrbaren Kasten untergebracht sind. Des Weiteren wurde ein Schrank für die Steps gezimert – beides dank grosszügiger Spenden. So können die Turnerinnen in der Fitnessgruppe ein buntes Programm aus Step-Aerobic, Pilates, Zumba und allgemeiner Fitness anbieten, was von den jüngeren Turnerinnen sehr geschätzt wird. Da Bewegungsförderung und insbesondere Muskeltraining auch im höheren Alter wichtig ist und unbedingt gefördert werden sollte, findet sich jeden Montag auch eine stattliche Zahl an Turnerinnen in der Gymnastikhalle



Gymnastik mit Steps gehört zum Trainingsprogramm der Turnerinnen Riehen.

Foto: zVg

ein. Das Training findet in den beiden oberen Hallen des Wasserstelzenschulhauses jeweils montags von 20.15 bis 21.15 Uhr statt. Die Mädchen im Alter von 6 bis 16 Jahren trainieren montags in zwei Gruppen von 17.45 bis 19.45 Uhr im Erlensträsschen unter der bewährten Leitung von Raquel Cosconas und Marlen Schultze.

## Das Eidgenössische im Fokus

Jacqueline Thiele führt den Verein als Präsidentin nun im vierten Jahr und wurde zusammen mit den

weiteren Vorstandsfrauen mit grossem Applaus im Amt bestätigt. Wenige Abgänge und doch einige Neueintritte sind zu verzeichnen, sodass der Verein 153 Mitglieder zählt. An der Grosseaumvorführung am Eidgenössischen Turnfest 2013 in Biel-Magglingen wird der Verein mit achtzehn Frauen teilnehmen. Auch das Dorffest Riehen im September werden die Turnerinnen mit einem Stand unterstützen. Und natürlich gibt es wieder den einen oder anderen Ausflug.

## VOLLEYBALL Meisterschaft Frauen 1. Liga

## Den Abstand zu Luzern vergrössert

gm/rz. Mit einem 0:3-Auswärtssieg beim VBC Allschwil haben die Volleyballerinnen des KTV Riehen ihren zweiten Platz in der Erstligagruppe C gefestigt. Das drittplatzierte FC Luzern II verlor auswärts gegen Sm'Aesch Pfeffingen II trotz Zweisatzführung mit 3:2, gab damit zwei Punkte ab und liegt nun fünf Punkte hinter dem Luzerner Nachwuchs und den Rieherinnen.

Gleich zu Beginn des Spiels gegen den VBC Allschwil konnten die Rieherinnen die Oberhand gewinnen. Sie gingen schnell einige Punkte in Führung, schienen sich dadurch dann aber zu sicher zu fühlen. Die Rieherinnen begannen nachzulassen und liessen ihre Gegnerinnen aufholen. Es fehlte der Druck im Angriff und die vielen langen Ballwechsel gingen fast alle zu Gunsten der Allschwilerinnen

aus. Nur knapp gelang es den Rieherinnen doch noch, den Startsatz zu gewinnen.

Im zweiten Satz lief es besser für den KTV. Schon mit dem Service konnten die Rieherinnen ihre Gegnerinnen so in Bedrängnis bringen, sodass diese kaum ins Spiel fanden. Die Rieherinnen spielten souverän und holten sich dank dem gutem Aufbau und einem starken Angriff diesen Satz deutlich.

Der dritte Satz glich wieder stark dem ersten. Nach einer anfänglichen Führung zeigten die Rieherinnen wieder Schwächen. Trotz einem einigermaßen funktionierenden Aufbau kamen sie im Angriff kaum durch. Oft blieben sie im Block hängen oder die Gegnerinnen konnten erfolgreich verteidigen. Nur mit viel Mühe hielten sie sich im Spiel und mussten wieder

zu oft über lange und chaotische Spielzüge gehen. Die Schlussphase war hart umkämpft und erst mit dem fünften Matchball gelang es den Rieherinnen, das Spiel für sich zu entscheiden.

## VBC Allschwil – KTV Riehen I 0:3 (20:25/11:25/27:29)

KTV Riehen I: Alessia Suja, Gianna Müller, Stéphanie Tschopp, Jacqueline Tollari, Joëlle Jenni, Melinda Suja, Samantha Jauslin, Susann Witzsche, Kathrin Herzog.

**Frauen, 1. Liga, Gruppe C:** 1. Volley Luzern Nachwuchs 12/32 (35:7), 2. KTV Riehen I 12/32 (35:9), 3. FC Luzern II 12/27 (30:17), 4. Sm'Aesch Pfeffingen II 12/20 (26:21), 5. VBC Ebikon 12/20 (23:20), 6. VBC Allschwil 12/17 (20:24), 7. Dynamo SeeWy 12/14 (18:23), 8. GSGV Giubiasco 12/12 (17:28), 9. Volley Fricktal I Frick 12/6 (8:31), 10. Volley Aarau-West 12/0 (4:36).

## VOLLEYBALL Meisterschaft Frauen 2. Liga

## TV Bettingen und KTV Riehen II dabei

rz. Die Zweitliga-Volleyballerinnen des TV Bettingen haben zum Abschluss der Hinrunde ihre Meisterschaftsspiele zu Hause gegen den TV Itingen und auswärts beim SC Uni Basel I jeweils in drei Sätzen verloren. Dank 3:0-Siegen gegen den KTV Basel und den VBC Allschwil, dem 3:2-Sieg im Lokalderby gegen den KTV Riehen II und dem 2:3-Auswärtssieg gegen Gym Liestal haben sich die Bettingerinnen aber ein Polster gegen hinten schaffen können und liegen als Tabellenachte sieben Punkte vor dem ersten Abstiegsplatz.

Einen Mittelfeldplatz mit Perspektiven nach vorne belegt derzeit das zweite Frauenteam des KTV Riehen. Die Rieherinnen verloren bisher nur gegen Bettingen sowie die Spitzenteams Uni Basel und Itingen, gaben aber bei zwei 3:2-Siegen je einen Punkt ab. Sie liegen in der Tabelle mit 17 Punkten aus 9 Spielen auf Platz fünf, nur fünf Punkte hinter den punktgleichen Spitzenreitern Uni Basel und Itingen.

## Volleyball, Meisterschaft Regionalverband Basel, Saison 2012/13

**Frauen, 2. Liga:** 1. SC Uni Basel I 9/22 (24:8), 2. TV Itingen 9/22 (25:9), 3. Sm'Aesch Pfeffingen III 9/18 (19:10), 4. VB Therwil III 9/18 (19:11), 5. KTV Riehen II 9/17 (22:14), 6. VB Therwil II 9/14 (17:19), 7. VBC Gym Liestal I 9/11 (13:19), 8. TV Bettingen 9/10 (13:19), 9. VBC Allschwil II 9/3 (7:25), 10. KTV Basel I 9/0 (2:27).



Der TV Bettingen (links) im Heimspiel gegen den TV Itingen. Foto: Philippe Jaquet



## Die TVR-Schwimmmeister sind erkoren

rs. Im Sportbad Bäumlhof wurden die Titel der diesjährigen Schwimmmeisterschaften des TV Riehen vergeben – im Bild ein Start bei den Schülerrinnen. Bei den Frauen siegte Katja Arnold, Schnellste im Dreilagewettbewerb war aber die U14-Siegerin Noemi Gengenbacher. Bei den Männern siegte Fabian Benkler, schnellster TVR-Schwimmer war der Junior Marco Thürkauf (Resultate siehe oben).

Foto: Rolf Spriessler-Brander

## BASKETBALL Meisterschaft Frauen Nationalliga B

## Auswärtssieg war nah

ks. Das letzte Spiel der Nationalliga-B-Basketballerinnen vor Weihnachten hätte mit einer Sensation enden können. Das Team um das Trainerduo Raphael Schoene/Pascale Walther reiste am vergangenen Samstag mit einem kleinen Kader nach Frauenfeld, da Verletzungen und andere Absenzen zu Verscherzungen waren. Nach dem Motto «die Verteidigung gewinnt das Spiel» starteten die Rieherinnen mit einer aggressiven Frau-Frau-Verteidigung und hielten so die Gastgeberinnen in Schach. Kein Team konnte sich signifikant absetzen, dabei wurde dem Publikum ein variantenreiches Angriffsspiel gezeigt mit schnellen Pässen und Durchbrüchen zum Korb. Da die Körbe in der Kantonschulhalle Frauenfeld hart abfederten, wurden viele Kämpfe unter dem Korb für zweite Wurfchancen ausgefochten. Nach dem ersten Viertel und zur Pause führten die Rieherinnen knapp – bei Halbzeit trennte die beiden Teams nur ein Zähler.

Den einen Punkt Vorsprung wollte man in der zweiten Halbzeit mit allen Mitteln verteidigen. Die Rieherinnen behielten einen kühlen Kopf und arbeiteten weiterhin hart in der Verteidigung. Die zwei Nachwuchsspielerinnen Gizem Sevinc und Nicola Grether erfüllten ihre Aufgaben gut, indem sie die erfahrene Frauenfelder Spielmacherin Krüver unter Druck setzten und damit das Passspiel auf die Centerspielerinnen Burchardt erschwerten. Das dritte Viertel endete unentschieden. Der Krimi ging weiter.

Auch im entscheidenden letzten Viertel vermochte sich keine Mannschaft abzusetzen. Stets wurde der herausgearbeitete Vorsprung von ein paar Punkten wieder eingeholt. Das Kopf-an-Kopf-Rennen ging weiter bis vierzig Sekunden vor dem Schlusspfiff. Zu diesem Zeitpunkt stand es 58:58



Foto: Veronique Jaquet

und eine Verlängerung bahnte sich an, als den Rieherinnen ein fataler Fehler unterlief, den sie nicht mehr korrigieren konnten. Der Pass auf die gegnerische Centerspielerin Burchardt, welche zu einem Nahdistanzwurf ansetzte, konnte nicht verhindert werden. Dabei kassierte Riehen nicht nur zwei Punkte, sondern auch ein Foul. Den daraus resultierenden Freiwurf konnten die Gegnerinnen ebenfalls verwerten. Mit drei Punkten im Rückstand und noch wenigen Sekunden zu spielen vermochte Riehen den benötigten Dreipunktewurf nicht mehr zu erzwingen und musste nach einer grandiosen Partie den Gastgeberinnen zum Sieg gratulieren.

## CVJM Frauenfeld – CVJM Riehen I 61:58 (26:27)

CVJM Riehen I: Anja Waldmeier, Jasmine Schoene (9), Sonja Heidekrüger (4), Sarah Wirz (2), Gizem Sevinc (17), Nicola Grether (14), Kaisa Santanen (8), Karine Schnyder (4). – Coach: Raphael Schoene. – Assistent-Coach: Pascale Walther. – Riehen ohne Biljana Djakovic, Sabina Kilchherr, Daniela Zum Wald.

**Frauen, Nationalliga B, Zwischenrunde, Gruppe 1:** 1. Wallaby Basket 3/6 (173:126), 2. DEL Basket 2/4 (154:98), 3. Portes du Soleil BBC Troistorrens 1/2 (61:39), 4. CVJM Frauenfeld 3/2 (151:184), 5. Nyon Basket 1/0 (37:56), 6. BBC Agaune 1/0 (39:61), 7. BBC Cossonay 1/0 (52:76), 8. CVJM Riehen I 2/0 (103:130).

## UNIHOCCY Frauen Kleinfeldmeisterschaft 1. Liga

## Ohne Punkte gegen den Angstgegner

rz. Nach den Erfolgen gegen Murgenthal und Schangnau Ende November in Olten haben die Erstliga-Frauen des UHC Riehen am vergangenen Wochenende einen Rückschlag erlitten. An der Meisterschaftsrunde in Schangnau/Bumbach gab es gegen den Tabellenzweiten und den «Angstgegner» keine Punkte.

Das Spiel gegen den Tabellenzweiten UH Rüttenen verlief ausgeglichen. Die Rieherinnen hatten viele Torchancen, konnten aber nur drei davon nutzen und verloren das Spiel mit 3:5.

Gegen Olten-Zofingen gab es für die Rieherinnen wie schon in der Hinrunde, als es im ersten Saisonspiel überhaupt eine 2:9-Niederlage abgesetzt hatte, mehr blaue Flecken als Tore. Die Rieherinnen verloren die

Partie mit 2:7 und liegen nun in der Tabelle zwei Punkte hinter Olten-Zofingen auf Platz sechs.

UHC Riehen I – UH Rüttenen 3:5  
UHC Riehen I – Olten-Zofingen 2:7

UHC Riehen I: Rebecca Junker (Tor); Stephanie Heeb, Nina Rothenhäusler, Hanna Meier, Sheila Kramer, Karin Stebler, Norina Reiffer, Susanne Hubler Baier, Louisa Meya, Vanessa Moser.

**Frauen, Kleinfeld, 1. Liga, Gruppe 2:** 1. UHC Oekingen 10/20 (70:19), 2. UH Rüttenen 10/15 (41:33), 3. UHC Biel-Seeland 10/14 (52:45), 4. Racoons Herzogenbuchsee 10/13 (55:44), 5. Olten-Zofingen 10/10 (34:33), 6. UHC Riehen I 10/8 (49:61), 7. UHT Schangnau 10/8 (48:65), 8. UHC Burgdorf 10/5 (30:48), 9. STV Murgenthal II 10/4 (37:52), 10. Unihockey Langenthal Aarwangen 10/3 (24:40).

## TAEKWONDO Gurtprüfungen der Taekwondo-Schule Riehen

## Zwanzig Prüflinge eine Stufe weiter

rz. Am 12. Dezember fanden in der Taekwondo-Schule Riehen die letzten Prüfungen des Jahres statt. Schulleiter Daniel Liederer konnte mit Grossmeister René Bundeli aus Biel die zwanzig Prüflinge nicht nur in ihrem Können prüfen, sondern ihnen am Ende zu ihren neu erhaltenen Kup-Graden gratulieren.

Die Ergebnisse seien wieder weit über dem Durchschnitt gewesen, merkte René Bundeli an. Die Prüfung bestanden haben: Daniel Morath, Kevin Gilgen, Tosun Burcu, Jost Tekin,

Amide Aliv, Aeron Hautekeete, Asad Nikocecic und Esad Nikocecic (1. Gelbgurt 8. Kup), Daniel Alexander (2. Gelbgurt 7. Kup), Manuel Borner, Rebecca Kündig, Janina Lindemer, Elias Angellillis, Gianluca Gabutti, Selina Schmid, David Lindemann und Boris Jäggi (1. Grüngurt 6. Kup) sowie Tobias Ehrsam, Fredy Besson und Manuela Schwab (1. Blaugurt 4. Kup).

Anfang 2013 beginnen nun die Vorbereitungen auf die Poomsae-Schweizermeisterschaft vom 11./12. Mai 2013 im Entlebuch.



Gruppenbild der Taekwondo-Schule mit Prüfungsexperte René Bundeli (ganz rechts) und Schulleiter Daniel Liederer (ganz links).

Foto: zVg

## SCHACH Vor dem Basler Schachfestival im Hilton

## Blitzschach-Europameister in Basel

rs/pe. Headliner des Basler Schachfestivals, das die Schachgesellschaft Riehen vom 1. bis 6. Januar im Hotel Hilton in Basel mitorganisiert, ist der französische Grossmeister Maxime Vachier-Lagrave. Der 22-Jährige ist nicht nur von der Elo-Zahl her der stärkste eingeschriebene Spieler, er ist offenbar auch sehr gut in Form. Am 16. Dezember holte er sich in Warschau den Blitzschach-Europameister-Titel und unmittelbar vor seiner Teilnahme in Basel führt er die Mannschaft von Paris an der «World Cities Team Championship» in Al-Ain in den Vereinigten Arabischen Emiraten an. Dies ist ein Cup-Wettbewerb zur Ermittlung der weltbesten Klubmannschaft. Es nehmen zwanzig vorqualifizierte Teams teil und Paris wird als Favorit gehandelt. Maxime Vachier-Lagrave errang seinen Grossmeistertitel bereits als 14-Jähriger und wurde 2009 Junioren-Weltmeister.

Auf Platz zwei der Einschreibliste figuriert der Russe Boris Grachev, der das Basler Turnier im Januar 2012 gewonnen hat. Gemeldet sind auch die Grossmeister Romain Edouard (Frankreich), Hrant Melkumyan (Armenien), Maxim Turov (Russland), Mateusz Bartel (Polen), Yaroslav Zhebrebukh (Ukraine), Andrej Istrascu (Frankreich), als bester Schweizer Yannick Pelletier aus Montpellier, Levente Vajda (Rumänien), Alexandr Fier (Brasilien) und Vladislav Vorotnikov (Russland).

## SG Riehen gut vertreten

Von der SG Riehen nehmen Bela Toth, Christian Flückiger, Nicolas Grandadam, Sebastian Schmidtschäffer, Edwin Bhend, Ruedi Staechelin und René Deubelbeis am Meisterturnier teil, das am 1. Januar um 14 Uhr mit der ersten Runde beginnt und am 5. Januar mit der siebten



In der ersten Januarwoche herrscht im Basler Hotel Hilton Turnierschachatmosphäre – wie hier am Nordwestschweizer Schachtag 2012 im Landgasthof Riehen.

Foto: Philippe Jaquet

Runde beendet wird. Parallel dazu findet ein Amateurtturnier statt. Auch Kurzschlossene können sich noch für eine Teilnahme melden (siehe im Internet [www.schachfestivalbasel.ch](http://www.schachfestivalbasel.ch)). Für das Rapid-Turnier vom 6. Januar (9–18 Uhr) hat sich auch Vadim Milov, seit letzter Saison der nominelle Spitzenspieler des Rieherer Nationalliga-A-Teams, eingeschrieben.

Am 6. Januar findet das Turnier um den Jugendschachkönig Nordwestschweiz statt, das in den beiden Alterskategorien U12 und U16 ausgetragen wird. Letztes Jahr gewann die SG Riehen beide Titel – durch Patrik Grandadam (U16) und Lars Nägelin (U12). Es handelt sich bei diesem Turnier um einen Breitensportanlass, der auch für schwächere Spielerinnen und Spieler seinen Reiz hat.

## Erfolg des Bundesliga-Teams

Die SG Riehen war auch im zweiten wichtigen Schweizer Mannschafts-

wettbewerb neben der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft, nämlich der Schweizerischen Gruppenmeisterschaft, erfolgreich: Soeben in die erste Bundesliga, die höchste Spielklasse aufgestiegen, wurde in der dritten Runde gleich der amtierende Meister Winterthur besiegt. Das Rieherer Team liegt in der Rangliste nach drei Runden mit vier Punkten auf dem dritten Platz.

## Schach, Schweizerische Gruppenmeisterschaft, Saison 2012/13

**1. Bundesliga:** Winterthur ASK – Riehen 3,5:4,5 (Georgiadis – Toth 0-1, Jenni – Pfrommer remis, Huss – Nicolas Grandadam 1-0, Nuri – Rüfenacht remis, Studer – Metz 1-0, Gähwiler – Herbrechtsmeier 0-1, Bucher – Schmid 0-1, Borner – Schwierskott remis). – **Rangliste nach der 3. Runde:** 1. Réti Zürich 6 (16); 2. Lyss-Seeland 4 (13,5); 3. SG Riehen 4 (13); 4. Kirchberg 4 (12,5); 5. Winterthur ASK 2 (12,5); 6. Bodan 2 (11,5); 7. Wollishofen 2 (9,5); 8. Schwarz-Weiss Bern 0 (7,5).

## BASKETBALL Meisterschaft Männer 2. Liga

## Abschluss einer harzigen Saisonhälfte

rz. Am Mittwoch vergangener Woche empfing das Männer-Zweitligateam des CVJM Riehen den IBC Delémont zum letzten Spiel des Kalenderjahres. Die bisherige Saison verlief durchgezogen. In den ersten sieben Spielen hatte es vier Niederlagen gegeben. Nach der knappen Overtime-Niederlage in der Vorwoche gegen die Dudes aus Basel war man auf die Reaktion gegen den Aufsteiger Delémont gespannt.

Es war bereits das zweite Aufeinandertreffen in dieser Saison. Die erste Partie hatten die Jurassier mit Explosivität und einer hohen Trefferquote knapp für sich entscheiden können. Mit einem geschwächten Team reisten sie nun zum Rückspiel in die Sporthalle Niederholz.

Die erste Halbzeit verlief ebenso knapp wie beim Hinspiel. Obwohl die Rieherer die löchrige Zonenverteidigung ihrer Gegner gekonnt ausspielen

konnten, fielen keine Bälle in den Korb. Dutzende freier Würfe kreierte man, welche in Dutzende Rebounds mündeten. Delémont konnte vorne auch nicht viel mehr bieten, und so entwickelte sich das Spiel zu einer ausgelutschten Gähnpattie. Das einzige Positivum war die Tatsache, dass keine Zuschauer gelangweilt waren.

Nach der Pause stellte man auf eine Press-Defense um und somit öffneten sich Tür und Tor. Nicht weniger als 31 Punkte erzielten die Rieherer im dritten Viertel. Die Jurassier fanden kein Rezept gegen den Druck des Heimteams und trafen in diesem Abschnitt nur zwei Mal aus dem Feld. Damit war das Spiel entschieden.

Im vierten Viertel war der Unterschied weniger frappant, aber trotzdem deutlich. Es ging mit 25:11 an die Rieherer. Dabei trumpften vor allem Dragan Ilic und Jonny Lee auf. Ilic er-

zielte sein Rieherer «career-high» mit 16 Punkten und dominierte unter dem Korb. Derweil traf Lee nach Belieben von der Dreierlinie und erzielte mit acht (!) Dreierern einen persönlichen Rekord. Freudig beendete man also die harzige erste Saisonhälfte und schaut optimistisch ins 2013.

## CVJM Riehen I – IBC Delémont 75:35 (19:16)

CVJM Riehen I: Del Moral (7), Arbeit (4), Von Rohr (7), Fretz (8), Ilic (16), Knecht, Lee (25), Frei (8).

**Männer, 2. Liga Regional:** 1. Dudes Basel 10/14 (671:553), 2. BC Arlesheim I 6/12 (428:338), 3. BC Münchenstein 6/10 (525:436), 4. CVJM Riehen I 8/8 (503:439), 5. BC Arlesheim 6/6 (426:432), 6. TV Muttenz 7/6 (436:485), 7. BC Bären Kleinbasel 3/4 (174:155), 8. Liestal Basket 44 I 6/4 (326:356), 9. Starwings Regio Basel II 6/2 (388:448), 10. BC Pratteln I 5/2 (253:282), 11. IBC Delémont 8/2 (465:635).

## UNIHOCCY Männer Grossfeldmeisterschaft 3. Liga

## UHC Riehen wieder zurückgebunden

bh. Das Männer-Grossfeldteam des UHC Riehen erspielte sich am vergangenen Wochenende nur einen Punkt. Gegen Frenkendorf war das Ziel, keine Kontertore zu kassieren und selbst kontrolliert das Spiel zu machen. Doch in den ersten sieben Minuten stellten die Baselbieter das gefährlichere Team, Riehen kam zu keinem Abschluss. Danach kam man besser ins Spiel und in den Minuten vor der Pause vergab man viele hochkarätige Chancen.

In der zweiten Halbzeit war Riehen weiterhin spielbestimmend, doch die Chancenauswertung blieb miserabel. Endlich gelang Martin Hafner die Führung, als er von Chris Galland angespielt worden war. Leider währte die Führung nicht lange, denn kurz darauf konnte Frenkendorf ausgleichen. Kurz vor Ende des Spiels unterliefen den Rieherern mehrere haarsträubende Ballverluste in der Auslösung, welche zum Glück nicht bestraft wurden. Somit konnte man sich nicht beklagen, dass man diesmal nicht als Sieger vom Platz ging.

Gegen die Sharks aus Münchenstein hatten die Rieherer im Cup und in der Hinrunde gewonnen, doch dass dies keine einfache Aufgabe sein würde, zeigte der gute Tabellenplatz der Münchensteiner. Motiviert gingen die Rieherer in dieses Direktduell um Platz zwei. Beide Teams verteidigten gut und hatten Mühe, unbedrängt zum Abschluss zu kommen. Doch dann versprang im Rieherer Abwehrzentrum ein Ball, ein Münchensteiner Stürmer reagierte am schnellsten und traf zum 0:1.

In der zweiten Halbzeit hatte Riehen einige Möglichkeiten zum Ausgleich, so zum Beispiel als Samuel Diethelm nur die Torlatte traf. Man versuchte alles, doch die Sharks spielten gegen Ende sehr clever und konnten mit viel Ballbesitz den Vorsprung über die Zeit retten.

Da nur einer von vier Punkten erreicht wurde, fiel man in der Tabelle vom zweiten auf den vierten Platz zurück, mit nun zwei Punkten Rückstand auf diesen. Defensiv, spielerisch und kämpferisch konnte man

an dieser Runde das abrufen, was man sich vorgenommen hatte. Die Chancenauswertung und Kaltblütigkeit war allerdings der grosse Schwachpunkt am Auftritt des Grossfeld-Teams.

## UHC Riehen I – Frenkendorf-Füllinsdorf 1:1 (0:0)

## UHC Riehen I – Sharks Münchenstein 0:1 (0:1)

UHC Riehen I: Emile de Keyzer (Tor); Samuel Abächerli, Samuel Diethelm, Dominik Freivogel, Chris Galland (0 Tore/1 Assist), Martin Hafner (1/0), Beat Hänger, Urs Hänger, Matthias Keller, Daniel Kohler, Beat Mörker, Mario Müller, Christoph Niederberger, Thomas Schmidlin.

**Männer, Grossfeld, 3. Liga, Gruppe 5:** 1. UHC Fricktal Stein II 10/20 (47:17), 2. Sharks Münchenstein 10/13 (27:15), 3. Unihockey Leimental II 10/13 (39:28), 4. UHC Riehen I 10/11 (17:22), 7. Griffins Muttenz-Pratteln 10/10 (32:28), 6. Team Aarau 10/7 (35:32), 7. UHC Frenkendorf-Füllinsdorf 10/7 (20:28), 8. Gränichen STV Unihockey 10/7 (32:44), 9. UHC Basel United 10/6 (21:35), 10. SV Waldenburg Eagles II 10/6 (26:47).

Mohamed Salah fühlt sich  
wohl in und am Rheinknie.



Ab sofort im FCB-Fanshop Stadion  
und unter [www.fcb.ch](http://www.fcb.ch) erhältlich.  
Sowie bei **ATHLETICUM** und MANOR

**RK**  
**RHEINKNIE**  
DESIGNED BY 1893